

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASI

Əlyazması hüququnda

“MOLLA NƏSRƏDDİN” VƏ TÜRK SATİRİK MƏTBUATI

İxtisas: 5717.01–Türk xalqları ədəbiyyatı
5716.01 – Azərbaycan ədəbiyyatı

Elm sahəsi: Filologiya

İddiaçı: **Gülbəniz Məcnun qızı Babayeva**

Elmlər doktoru elmi dərəcəsi almaq üçün təqdim edilmiş
dissertasiyanın

AVTOREFERATI

Bakı – 2024

Dissertasiya işi Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun “Mətbuat tarixi və publisistika” şöbəsində yerinə yetirilmişdir.

Elmi məsləhətçi: AMEA-nın həqiqi üzvü, filologiya elmləri doktoru, professor
İsa Əkbər oğlu Həbibbəyli

Rəsmi opponentlər:

AMEA-nın həqiqi üzvü,
filologiya elmləri doktoru, professor
Muxtar Kazım oğlu İmanov

filologiya elmləri doktoru, professor
Qəzənfər Məhəmməd oğlu Paşayev

filologiya elmləri doktoru, professor
Allahverdi Məhərrəm oğlu Məmmədli

filologiya elmləri doktoru, professor
Fərman Yunis oğlu Xəlilov

Azərbaycan Respublikasının Prezidenti yanında Ali Attestasiya Komissiyasının Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun nəzdində fəaliyyət göstərən ED 1.05 – Dissertasiya şurası



Dissertasiya şurasının sədri: AMEA-nın həqiqi üzvü, filologiya elmləri doktoru, professor
İsa Əkbər oğlu Həbibbəyli

Dissertasiya şurasının
elmi kañibi:
[Signature]

filologiya üzrə fəlsəfə doktoru, dosent
İsmixan Məhəmməd oğlu Osmanlı

Elmi seminarın sədri:
[Signature]

filologiya elmləri doktoru, dosent
Almas Qasim qızı Binnətova

İŞİN ÜMUMİ SƏCİYYƏSİ

Mövzunun aktuallığı və işlənmə dərəcəsi. Azərbaycan milli mətbuatının ilk satirik orqanı olan “Molla Nəsrəddin” jurnalı XX əsrin əvvəllərində dünyada gedən mürəkkəb ictimai-siyasi hadisələrin kəskinləşdiyi bir şəraitdə meydana gəldi. Əsrin bu mərhələsi 1905-ci il inqilabı, Birinci dünya müharibəsinə aparıb çıxaran iğtişaşlar, totalitar cəmiyyətin bəşəriyyətə vurduğu mədəni və mənəvi zərbələr, kataklizmlər və bütövlükdə insan probleminin qabardılması özəlliyi ilə yaddaqalandır. Bu mürəkkəb proseslər fonunda “Molla Nəsrəddin” jurnalının bütün parametrlərdə milli gerçəklikləri dərk edən və onun hüdüdlarına yetən bir dərgi kimi fəaliyyətə başlaması labüb idi. Jurnal nəşrə başladığı gündən 25 il öz səhifələrində bəşər sivilizasiyasının bir hissəsi olan Şərq mədəniyyətini, o cümlədən Azərbaycan düşüncə tərzini, milli problematika, milli dil, milli üslub komponentlərinin təzahürünü gündəmə gətirməklə xalqımızın keçdiyi böyük təkamül yolunu izləyə və işıqlandırıa bilmişdir. “Molla Nəsrəddin” jurnalı Azərbaycanda demokratik dövlət quruculuğuna yüksək önəm vermiş, Cümhuriyyət ideyalarını dəstəkləmiş, Qarabağ həqiqətlərini öz səhifələrində işıqlandırmış və erməni-müsəlman məsələlərinin baş vermə səbəblərini açıb göstərmişdir. Lakin 70 illik sovet rejimi bu taleyüklü məsələləri geniş şəkildə işıqlandırımağa, əsl həqiqəti ictimaiyyətə çatdırımağa imkan verməmiş və jurnalın ideoloji mübarizəsini kölgədə qoymağa çalışmışdır. Bütün bu tarixi prosesləri ardıcıl izləmək və təhlil süzgəcindən keçirmək problemə yeni rakursdan yanaşmağı aktuallaşdırır.

“Molla Nəsrəddin” jurnalının nəşri, təşəkkülü və müəyyən ənənələrə söykənməsi onun möhkəm özüllər üzərində bərqərar olduğunu göstərir. Jurnal nəinki Azərbaycan ədəbiyyatı və mətbuatının, eləcə də türk, tatar, o cümlədən bütövlükdə Şərq, rus və Avropa xalqlarının çoxəsrlik ənənələrindən rişələnərək boy vermişdir. Keçən əsrin 30-cu illərindən tədqiqat predmetinə çevrilən “Molla Nəsrəddin” jurnalının yaranması, formallaşması və böyük bir hərəkata çevrilərək ədəbi məktəb yaratması məsələlərini araşdırmaçılar daha çox Rusiya və Zaqqafqaziyənin bir sıra

mərkəzlərində, xüsusilə də Peterburq və Moskvada nəşr edilən “Kukureku”, “Zritel”, “Sinqal”, “Streli”, “Adskaya poçta”, “Yupel” kimi mətbuat orqanlarının təsiri ilə əlaqələndirmişlər. Birtərəfli yanaşma uzun müddət, yəni keçən əsrin 90-cı illərinə qədər yazılmış tədqiqat əsərlərinin eksəriyyətində özünü göstərmişdir. Akademik İsa Həbibbəylinin çoxsaylı sanballı araşdırmları və qismən də olsa Nazim Axundovun “Azərbaycan satira jurnalları”(1906-1920-ci illər) adlı tədqiqatı istisna olunmaqla, “Molla Nəsrəddin”in bütövlükdə türk dünyasına, Türkiyə, Orta Asiya, tatar, eləcə də türkdilli xalqların satirik mətbuatına təsiri və qarşılıqlı əlaqəsi ilə bağlı fundamental tədqiqatlara rast gəlmək çətindir. Xüsusilə də, Türkiyənin yüzdən artıq satirik mətbuatı araşdırmlardan kənarda qalmışdır. Ancaq rus və Avropa mətbuatı ilə yanaşı Azərbaycan ədəbiyyatı və mətbuatına türk dünyasının təsisiz qalmadığı inkarolunmaz bir faktdır. Buna görə də problemə Şərq mədəniyyətinin ayrılmaz tərkib hissəsi kontekstindən yanaşılması daha obyektiv görünür. Çünkü “Molla Nəsrəddin” jurnalının ideya qaynaqları, qarşılıqlı təsirlənmələri, ədəbi əlaqələri sırasında 150 illik bir tarixə malik olan Türkiyə satirik mətbuatının, tatar, Orta Asiya xalqlarının və Cənubi Azərbaycanda fəaliyyət göstərən eyni üslublu qəzet və jurnalların müstəsna rolu vardır. Kökləri uzun illərə dayanan ümumtürk mətbuatı daim bir-biri ilə qarşılıqlı əlaqədə olmuş, bu və ya digər şəkildə bir-birindən bəhrələnmişdir. “Molla Nəsrəddin” jurnalına nəzər saldıqda buradakı janr rəngarəngliyini başqa türk satirik mətbuat nümunələrində də görmək mümkündür. Karikatura ənənələri ilə zəngin olan türk-Osmanlı satirik mətbuatının təsirləri “Molla Nəsrəddin”də də özünü göstərmişdir. Təsadüfi deyildir ki, Azərbaycan satirik mətbuatının əsasını qoyan “Molla Nəsrəddin” dərgisi öz adını ümumtürk ədəbiyyatının Xoca Nəsrəddinindən götürmüştür. Eləcə də Azərbaycanda çıxan bir çox satirik jurnalların adlarının digər türk ədəbiyyatlarında özünü ya dərgi, ya da imza şəklində göstərməsi də təsadüfi deyildir. Bu, ümumtürk ortaq dəyərlərin göstəricisi kimi maraq doğurur və problemin aktuallığını gündəmə gətirir.

Orijinal üslublu bu satirik jurnal Azərbaycan mətbuatının sonrakı inkişafına geniş yol açdı və ədəbi məktəb səviyyəsinə yüksələ bildi. Mətbuat tariximizə “mollanəsrəddinçilər” adı ilə daxil

olan böyük bir ədəbi qüvvənin təmsilçiləri-Cəlil Məmmədquluzadə, Ömrə Faiq Nemanzadə, Mirzə Ələkbər Sabir, Əbdürəhim bəy Haqverdiyev, Əliqulu Qəmküsər, Məmməd Səid Ordubadi, Əli Nəzmi, Əli Razi, Bayraməli Abbaszadə və başqalarının müstəsna xidmətləri sayəsində Azərbaycan varlığı, Azərbaycan həqiqətləri sərhədləri aşaraq nəinki Şərq aləminə, hətta Qərb dünyasına da yol açdı.

“Molla Nəsrəddin” jurnalı Şərq arealında XX yüzilliyin təzadlarla dolu paradoksallığına milli ənənələrə söykənərək, ictimai-siyasi, mənəvi-sosial, ədəbi-mədəni və psixoloji aspektdən yanaşaraq dünyaya yeni bir pəncərə açdı.“Bəhlul” (1907), “Zənbur” (1909-1910), “Mirat”(1910), “Ari” (1910-1911), “Kəlniyyət” (1912-1913), “Məzəli” (1914-1915), “Tuti” (1914-1917), “Babayi-Əmir” (1915-1916), “Məşəl”(1919), “Kirpi”(1952) və başqa satirik mətbuat orqanları “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbinin davamçıları kimi ortaya çıxdı.

Jurnal mətbuatda işıqlandırıldığı elm, təhsil, ana dili, qadın azadlığı, ailə-məişət məsələləri, xurafatın, cəhalətin ifşası və s. problemlərlə yanaşı, ədəbiyyata görtirdiyi yeni janrlar və yaradıcılıq üslubları ilə də fərqlənmişdir. Ədəbiyyatımızda ilk dəfə işlənən bəhri-təvil, qırmanc, taziyanə, sual-cavab tripli janrlara jurnalda geniş yer verilmişdir. Köhnəlmış ənənələri dağıdaraq ədəbi məktəb yaranan mullanəsrəddinçilər yeni ədəbi metodların da yaradıcılarıdır.

“Molla Nəsrəddin” jurnalı təkcə Şimali Azərbaycanda deyil, həm də dünyanın bir çox ölkələrində yaşayan türksoylu xalqların problemlərindən söhbət açmışdır. Geniş arealda yayılan jurnal öz səhifələrində Cənubi Azərbaycanda yaşayan həmvətənlərimizi daim diqqət mərkəzində saxlamış, orada cərəyan edən ictimai-siyasi, mədəni, sosial-iqtisadi məsələlərə münasibət bildirmiş, milli azadlıq hərəkatına dair yazılarla geniş yer vermişdir. Eyni zamanda rus imperiyasının və fars şovinizminin əli ilə ikiyə parçalanmış soydaşlarımızın ağır məhrumiyyətlər içərisində keçən həyat tərzini, acınacaqlı sosial durumunu, fanatizmin Cənubi Azərbaycanda daha da genişlənərək insanları cəhalətə sürükləməsini müntəzəm şəkildə öz səhifələrində əks etdirmişdir. Sonralar Zaqafqaziyada, Tiflisdə, Şimali Azərbaycanda cərəyan edən siyasi hadisələr, sovet rejiminin

ciddi təqibləri, qadağaları ilə üzləşməsi səbəbindən “Molla Nəsrəddin” 1921-ci ilin 20 fevral tarixindən Təbrizdə nəşr olunmuşdur. Burada jurnalın cəmi 8 nömrəsinin dərc olunmasına baxmayaraq, az müddətdə “Molla Nəsrəddin” xalqın mübarizə əzmini yüksəltməklə onlarda milli özünüdərkə güclü təkan verdi, realist-satirik ədəbiyyatın, milli mətbuatın yaranmasına, formallaşmasına geniş imkanlar açdı. Jurnalın təsiri ilə Mirzəli Möcüz, Əbülfət Ələvi, Seyid Əli Behzad, Mirzə Məhəmmədəli Nəqqas, Əli Azəri kimi yeni mullanəşrəddinçilər nəslə yetişdi. “Molla Nəsrəddin”in Təbriz mərhələsi Cənubi Azərbaycanda yeni mətbuat orqanlarının yaranması və formallaşmasına gətirib çıxardı. 1906-ci ildə Təbrizdə Əliqulu Səfərovun redaktorluğu ilə nəşrə başlayan “Azərbaycan” satirik jurnalı mənəvi körpü rolunu oynamış, xalqı birliyə səsləmişdir. Rəştə çap edilən “Nəsime-şimal”, “Amuziqar” kimi mətbuat orqanlarında “Molla Nəsrəddin” jurnalının təsiri açıq-aydın duyulmaqdadır. 1907-ci ildə Tehrandə nəşrə başlayan “Suri-İsrafil” və “Həşəratül-ərz”(1908) satirik qəzetləri də “Molla Nəsrəddin” ənənələrini uğurla davam etdirirdilər. Vera Klyaştorina, Əbdürrəhman Tahircanov, Məhəmmədluyi Abbasi, Əhməd Kəsrəvi, Mirzə Əliəkbər Dehxuda, Səməd Sərdarniya, Cəfər Xəndan, Əziz Mirəhmədov, Əhməd Şəmidə, Nazim Axundov, Turan Həsənzadə və başqa görkəmli alımlər “Molla Nəsrəddin” jurnalının İran və Cənubi Azərbaycan satirik mətbuatı ilə qarşılıqlı əlaqələrini tədqiq etmişlər.

“Molla Nəsrəddin” jurnalının Bakı mərhələsi digər iki mərhələdən fərqlənir. Belə ki, çox mürəkkəb ictimai-siyasi şəraitdə, sovet rejiminin ciddi təzyiqləri altında fəaliyyət göstərən “Molla Nəsrəddin” məhdud çərçivələri sindiraraq yenə də xalqın mənafeyinə, onun maariflənməsinə, inkişaf və təkamülinə xidmət göstərirdi. Jurnalda qarşı həm ölkə daxilində, həm də kənardan olan təzyiqlər azalmamış, nəhayət, 1931-ci ildə cəmi iki nömrəsi çap edildikdən sonra fəaliyyətini dayandırmışdır. Bakı mərhələsinin əsas xarakterik xüsusiyyəti sosializm rejiminin cəmiyyətimizdə yaratdığı neqativ halların ifşası, hələ də hökm sürən inzibati amirlik, yeni ideologiyadan-sosializm realizminin özünəməxsus cəhətlərinin və sosial problemlərinin işıqlandırılmasıdır.

150 illik tarixi olan türk satirik mətbuatı nəinki Türkiyə və Azərbaycanda, türk ulusunun yaşadığı bütün coğrafiyalarda uzun və keşməkeşli bir yaşam savaşı sürdürmüştür. “Molla Nəsrəddin” jurnalından 36 il əvvəl Türkiyədə nəşrə başlayan “Diyojen”(1870), bundan sonra bir-birinin ardınca çıxan “Hayal” (1873), “Çinqıraklı tatar” (1873), “Kahkaha” (1875), “Çaylak” (1876) kimi satirik mətbuat orqanları mövzu, ideya və problematika baxımından Azərbaycanın ilk satirik jurnalına təsirsiz qalmamışdır. Tarixin sonrakı dönəmlərində qarşılıqlı olaraq Türkiyədə satirik yönəl nəşr edilən 100-ə yaxın satirik dərginin “Molla Nəsrəddin”in satirik publisistika, satirik poeziya və karikatura ənənələrindən yaradıcılıqla bəhrələndiyini müşahidə edirik. Sultan II Əbdülhəmidin 33 illik hakimiyyəti və istibdadı satirk dərgilərin nəşrinə mane olmuş, bir çox mətbuat orqanları ölkə xaricində fəaliyyət göstərmmiş, 1881-1883-cü illərdə 32 adda kitab, qəzet, dərgi, təqvim və s. yayım müsadirə olunaraq məhv edilmişdir.

1908-ci il İkinci Məşrutiyətin elanından sonra (1908-1918) 92 satirik dərgi və qəzet nəşr edilmişdir. 1919-1923-cü illəri əhatə edən Milli Mücadilə mərhələsində “Diken”(1918), “Güleryüz” (1921), “Aydede” (1922), “Akbaba” (1922) kimi dərgilər çap olunmuşdur. “Akbaba”nın nəşri 55 il davam etmiş və Türkiyənin ən uzunömürlü satirik dərgisi adını almışdır. 1947-ci ildən fəaliyyətə başlayan “Marko Paşa” dərgisi siyasi məsələləri öz səhifələrində geniş şəkildə təqnidə məruz qoymuşdur. “Çarşaf” (1976), “Limon”(1985), “Hıbir”(1989), “Bişmiş Kəllə” (1990) kimi dərgiləri Türkiyədə böyük şöhrət qazanmış “Qırqır”ın (1972) varisi hesab etmək olar. Türk satirik mətbuatı “Leman”(1991), “Penguen”(2002), “Uykusuz”(2007) dərgilərinin timsalında bu gün də öz varlığını qoruyur. “Molla Nəsrəddin” ənənələrindən çağdaş dövrdə də Türkiyə satirik mətbuatının yararlandığını görmək mümkündür.

Türkiyədə “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbi haqqında Məmməd Fuad Köprülü, Hilmi Ucabaş, İbrahim Altay Qövsü, Hüseyn Kazım Qədri, Səlim Rəfiq Rəfioğlu, Əbdülvahab Yurdsevər, Nazim Hikmət, Əziz Nesin və başqları dəyərli fikirlər söyləmiş, sanballı tədqiqatlar yazmışlar. Bununla yanaşı dövri mətbuat orqanlarında, ədəbiyyat tarixi kitablarında, ensiklopediyalarda və

başqa mötəbər mənbələrdə mullanəsrəddinçilər, xüsusən də Sabir haqqında qiymətli fikir və məlumatlara rast gəlirik. Səlim Rəfiq Rəfioğlunun 1941-ci ildə çap olunan “Azərbaycan ədəbiyyatı”, 1946-ci ildə Ankarada yayımlanan “Türk məşhurları”, 1950-ci ildə İstanbulda dərc olunan “İslam ensiklopediyası”, Hüseyin Kazım Qədrinin “Türk lüğəti” adlı kitablarda, “Qurtuluş” jurnalında və digər mənbələrdə “Molla Nəsrəddin” jurnalı, eləcə də mullanəsrəddinçilər geniş tədqiqata cəlb olunmuşdur.

XX əsrin əvvəllərində tatar və Orta Asiya satirik mətbuatının yaranması və formallaşmasında “Molla Nəsrəddin” jurnalının müstəsna xidmətləri olmuşdur. Kazan, Orenburq, Uralsk, Həştərxan, Baxçasaray, Peterburq, Daşkənd və başqa şəhərlərdə nəşr edilən “Tərcüman”(1883), “Vəqt”(1906), “Xa-xa-xa” (1906), “Uklar” (1906), “Cəkirtgə” (1906), “Qarçıqə” (1906), “Top” (1907), “Yaz” (1907), “Yaşen” (1908), “Şura” (1908), “Cögüç” (1909), “Yalt-yult” (1910), “Ak Mulla” (1911), “Qarmaq” (1915), “Tokmak” (1930) kimi mətbuat orqanlarında “Molla Nəsrəddin”lə bağlı yazılar dərc olunmuş, qarşılıqlı olaraq Azərbaycan satirik jurnalında da həmin qəzet və dərgilər haqqında maraqlı məlumatlar yer almışdır. Bu mətbuat orqanları türk xalqlarının birliyini, ictimai-siyasi proseslərdəki rolunu öz səhifələrində işıqlandırmış, ümumtürk arenasında baş verən dəyişikliklərə münasibət bildirmiş, bütövlükdə türk dünyasının özünüifadə vasitəsinə çevrilmişdir. “Molla Nəsrəddin”in türk dünyasına yayılması və geniş oxucu kütləsinə çatdırılması ədəbi əlaqələrin möhkəmlənməsinə zəmin yaratmışdır. Jurnalın tatar və Orta Asiya satirik mətbuatı ilə qarşılıqlı əlaqələri görkəmli alimlər Vahid Abdullayev, Toxtasın Calalov, Həmidulla Baltabayev, Akif Bağırov, Qulamhüseyn Əliyev, Almas Binnətova, Yaşar Qasımov və başqaları tərəfindən araşdırılmışdır.

“Molla Nəsrəddin” jurnalı nəşrə başladığı dövrdən Azərbaycanda geniş şəkildə tədqiq olunmağa başlamış, Əli Nazim, Əmin Abid, Mirzə İbrahimov, Əziz Şərif, Mir Cəlal Paşayev, Firudin Hüseynov, Məmməd Cəfər, Qulam Məmmədli, Əziz Mırəhmədov, Abbas Zamanov, Muxtar Qasımov, Məmməd Məmmədov, Nazim Axundov, Kamal Talibzadə, Yaşar Qarayev, Tofiq Hacıyev, Kamran Məmmədov, Islam Ağayev, Isa Həbibbəyli, Təhsin Mütəllimov,

Elmira Qasımovanın və başqa görkəmli alimlər dərgi ilə bağlı çoxlu sayıda tədqiqatlar, monoqrafiyalar, məqalələr yazmış və böyük bir ziyanlı nəslidir. Bu araşdırmalardan bəhrələnmişdir. Ancaq bu tədqiqatların böyük əksəriyyəti keçmiş Sovetlər Birliyi zamanında yazıldığı üçün həmin araşdırmalarda sosializm rejiminin ruhu duyulmaqdadır. Artıq bu cür yanaşma tərzi müstəqillik dövründə yenidən həmin problemə qayitmağı aktuallaşdırır.

Tədqiqatın obyekti və predmeti. Dissertasiyanın obyektini “Molla Nəsrəddin” jurnalı, onun ətrafında formallaşan ədəbi hərəkat və məktəblər, “mullanəsrəddinçilik” təlimi, 150 illik tarixə malik olan Türkiyə, Orta Asiya, Cənubi Azərbaycan, tatar satirik mətbuatı və ümumtürk ədəbiyyatşünaslığında “Molla Nəsrəddin” dərgisinin araşdırılması, **predmetini** isə türk dünyasında yayımlanan satirik mətbuat orqanlarında dərc edilən çoxsaylı bədii, publisistik yazılar, nəzm və nəşr nümunələri, karikaturalar təşkil edir.

Tədqiqatın məqsəd və vəzifələri. XX əsrin əvvəllərində “Molla Nəsrəddin” ədəbi hərəkatının təşəkkülünü, formallaşmasını, təkamül prosesini, sistemliliyini, yeni meyillərini, “mullanəsrəddinçilik” təlimi konsepsiyasının yaranmasını, Azərbaycan və turkdilli xalqların, o cümdən Cənubi Azərbaycan, Türkiyə, Orta Asiya və tatar xalqlarının satirik mətbuatına təsirinin və qarşılıqlı əlaqəsinin araşdırılması zərurətini nəzərə alaraq:

- Cəlil Məmmədquluzadənin redaktorluğu ilə nəşrə başlayan “Molla Nəsrəddin” jurnalını yetişdirən ictimai-siyasi, ədəbi-mədəni və sosial mühitin real mənzərəsini canlandırmaq;

- Mətbuat tariximizə “mullanəsrəddinçilər” adı ilə daxil olaraq böyük bir ədəbi məktəb - “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbini yaradan, xüsusilə XX əsr satirik mətbuatının və ədəbiyyatının inkişafında müstəsna rolü olan mullanəsrəddinçilərin tarixi xidmətlərinə yeni dövrün, müstəqillik illərinin prizmasından nəzər salmaq;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının Azərbaycan Xalq Cümhuriyyəti və Qarabağ probleminə, erməni-müsəlman qarşıdurmasına münasibətini aydınlaşdırmaq;

- Cəlil Məmmədquluzadə, Ömər Faiq Nemanzadə, Əbdürəhim bəy Haqverdiyev, Məmməd Səid Ordubadi və başqalarının jurnalın zəngin və çoxçalarlı problematikasını özündə ehtiva edən

publisistikasının mövzu və ideyasını, forma və janr rəngarəngliyini müəyyənləşdirib təsnifatını aparmaq;

- Mirzə Ələkbər Sabir, Əli Nəzmi, Əli Razi, Bayraməli Abbaszadə, Mirzə Əli Məcüz və başqalarının satirik poeziyadakı novatorluğununa, realist-tənqidi baxışların yeni tipli satirada bədii əksi məsələlərinə diqqət yetirmək, eləcə də klassik Azərbaycan və Şərqişirinə, zəngin folklor örnəklərinə etdikləri parodiya, bənzətmə və təhzilləri təhlilə cəlb etmək;

- “Molla Nəsrəddin” karikatura məktəbinin əsas yaradıcıları Oskar Şmerlinq, İosif Rotter, Əzim Əzimzadə və başqalarının jurnalda çəkdikləri rəsmiyyətlə müxtəlif mövzulu və janrlı bədii mətnlərin harmoniyası, vəhdəti məsələlərinə nəzər salmaq, onların türk karikatura məktəbinə təsiri və qarşılıqlı əlaqələrini müəyyənləşdirmək;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının Yaxın və Orta Şərqi ölkələrində nəşrə başlayan satirik mətbuat orqanlarına təsiri problemini tarixi faktlar əsasında araşdırıb mövzu, ideya və üslub baxımından oxşar və fərqli cəhətlərini müqayisələr əsasında təhlilə cəlb etmək;

- Cənubi Azərbaycanda yaranan demokratik ruhlu “Azərbaycan”, “Nəsimə-Şimal”, “Amuziqar” “Suri-İsrafil” və digər satirik mətbuat orqanlarının təşəkkülü və formalaşmasında mullanəsrəddinçilərin və bu ədəbi cəbhənin yaratdığı ədəbi-bədii nümunələrin qarşılıqlı təsiri məsələlərini araşdırmaq;

- 150 illik tarixə malik olan Türkiyə satirik mətbuatının keçdiyi inkişaf yoluna nəzər salmaq, ənənəvi və modern üslubun sintezindən yaranan, müxtəlif təmayüllü, iqtidar və müxalif yönümlü dərgi və qəzetlərin spesifik xüsusiyyətlərini aşkara çıxarmaq;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalından 36 il öncə “Diyojen”lə (1870) satirik yayım həyatına başlayan Türkiyədə Cümhuriyyət döndəmində 92, ümumilikdə isə 100-dən artıq satirik dərgi və qəzetiñ ölkə daxilində və beynəlxalq aləmdə baş verən hadisələrə fəal müdaxiləsi məsələlərini təhlilə cəlb etmək;

- Türkiyə satirik mətbuatının Osmanlı (II Sultan Əbdülhəmid dövrü), Cümhuriyyət, Adnan Menderes və çağdaş mərhələdəki yerini, mövqeyini, ölkənin ictimai-siyasi və ədəbi-mədəni həyatındaki rolunu, “Molla Nəsrəddin” jurnalı və mullanəsrədd-

dinçilərin yaradıcılığı ilə six bağlılığını araşdırmaq;

- Türkiyə satirik dərgi və qəzetlərində dərc edilən karikaturalarla “Molla Nəsrəddin” jurnalının karikaturalarını paralelləşdirmək, mövzu, ideya və üslub baxımından oxşar və fərqli cəhətlərini müqayisə etmək;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının təsiri ilə Orta Asiyada nəşrə başlayan dərgi və qəzetlərin türk xalqlarını milli birliyə, dirçəlişə və demokratik ideyalara səsləyən satirik yönümlü jurnallarını nəzərdən keçirmək, xüsusilə də bu mətbuat orqanlarının Cəlil Məmmədquluzadə və Mirzə Ələkbər Sabir yaradıcılığına münasibəti və qarşılıqlı əlaqəsi məsələlərini təhlilə cəlb etmək;

- Tatar satirik mətbuatının, “Tərcümən” qəzeti və onun əlavəsi “Xa-xa-xa”nın “Molla Nəsrəddin” jurnalı ilə qarşılıqlı əlaqəsini aşkarla çıxarmaq;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının türk dünyasında tədqiqi məsələlərini aydınlaşdırmaq;

Tədqiqatın metodları. Dissertasiya işində mövzu ilə bağlı ədəbi-bədii və tarixi materialların, arxiv sənədlərinin araşdırılması və təhlili prosesində tarixi-xronoloji, analitik-tipoloji, tarixi-müqayisəli və ideya-bədii təhlil üsulu əsas götürülmüş, tarixilik və müasirlik, zaman və məkan prinsiplərinə əməl edilmişdir. Bununla yanaşı tədqiqat işində müxtəlif elmi və siyasi dünyagörüşə malik olan araşdırıcıların fərqli münasibətlərinə, fikir və mülahizələrinə həmin dövrün prizmasından yanaşılmış, təhlilə cəlb edilən bu və ya digər arxiv materiallarında, tarixi sənədlərdə əksini tapan təmayüllər, siyasi-ideoloji meyillər dəyərləndirilmiş, eyni zamanda müxtəlif elmi mövqelər içərisindən obyektiv istiqamət tapılmasına, habelə yeni istiqamətin müəyyənləşdirilməsinə çalışılmışdır.

Müdafiəyə çıxarılan əsas müddəələr.

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının təşəkkül, formalaşma və təkamül prosesi ilə bağlı yeni faktoloji məsələlərin aşkarlanması;

- Mullanəsrəddinçi satiranın bəhrələndiyi elmi-nəzəri qaynaqların yeni baxışlar sistemində araşdırılması;

- Mullanəsrəddinçilik təliminin əsasında dayanan azərbaycançılıq ideologiyasının yaranması, formalaşması prosesinin ardıcıl və sistemli şəkildə izlənilməsi;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının azad, demokratik və suveren bir dövlət uğrunda mübarizəsi və müstəqillik dövrünün ideallarını yaşatması məsələlərinə aydınlıq gətirilməsi;

- Azərbaycan Xalq Cümhuriyyətinin qurulmasında Cəlil Məmmədquluzadənin və mullanəsrəddinçi ədəbi hərəkatın rolunun müəyyənləşdirilməsi;

Jurnalın satirik publisistika və poeziyasının mövzu, ideya və problematikasının əsas istiqamətlərinin müəyyənləşdirilməsi, janr, üslub rəngarəngliyinin nəzəri aspektində şərhi və konkret nümunələrlə izahı;

- Qarabağ problemi və erməni-müsəlman qarşıdurmasının tarixi kökləri və baş vermə səbəblərinin aydınlaşdırılması;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının Şərq arealında yayılması və təbliğinin araşdırılması;

- Türkiyə satirik mətbuatının yaranması, formalaşması və tarixi mərhələlərinin sistemləşdirilməsi;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalı və türk satirik mətbuatının qarşılıqlı əlaqəsinin, ortaq janrlarının aşkarlanması, ənənəvi və modern üslublu qəzet və dərgilərin təsnifatının aparılması;

- Cənubi Azərbaycanda formalaşan satirik ədəbi cəbhənin və mətbuatın yaranmasında “Molla Nəsrəddin” jurnalının rolunun aydınlaşdırılması;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının tatar və Orta Asiya xalqlarının satirik mətbuatına təsiri məsələlərinin aşkara çıxarılması;

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının türk dünyasında tədqiqinin müəyyənləşdirilməsi.

Tədqiqatın elmi yeniliyi. Tədqiqat nəticəsində aşağıda qeyd edilən elmi yeniliklər əldə olunmuşdur:

- “Molla Nəsrəddin” jurnalına ümumtürk kontekstində, yeni ədəbi-mədəni dəyərlərə əsaslanan baxış bucağından, müstəqillik dövrünün prizmasından yanaşılmışdır.

- Jurnalın azad, demokratik və müstəqil bir dövlətin qurulması uğrunda fəal mübarizəsi və əsas ideoloji xətti işıqlandırılmışdır.

- Cəlil Məmmədquluzadə və digər mullanəsrəddinçilərin Azərbaycan Xalq Cümhuriyyətinə münasibəti və öz yaradıcılıqlarında ilk müstəqil dövlətin bərqərar olmasının əsas

atributlarını yazıp gösterməsi faktlar əsasında müəyyənləşdirilmişdir.

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının səhifələrində müxtəlif janrlı əsərlərdə əksini tapan Qarabağ problemi, erməni-müsəlman məsələləri konkret nümunələrə istinad edilərək şərh olunmuşdur.

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının zəngin və çoxşaxəli publisistikasının janr və üslub rəngarəngliyinin təsnifatı aparılmış və mullanəsrəddinçi publisistikanın spesifik xüsusiyyətləri aydınlaşdırılmışdır.

- Mullanəsrəddinçi satirik poeziyada klassik Şərq şeiri və folklor örnekleri əsasında yaradılan parodiya və perifrazların qeyri-adi üslubu, özünəməxsusluğu, məzmun və ideya zənginliyi, dövrə və zamana uyğunluğu ön plana çəkilmişdir.

-25 illik fəaliyyəti dövründə jurnalın dərc edilmiş ümumi sayının 741, Bakı mərhələsinin isə 363 nömrədən ibarət olması faktı dəqiqləşdirilmişdir.

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının ortaq mədəniyyətə və tarixi kökə əsaslanan Şərq xalqları, xüsusilə türk satirik mətbuatı ilə qarşılıqlı əlaqəsi tarixi faktlarla aşkarlanmışdır. Azərbaycanın ilk satirik mətbuat orqanının türk dünyası üçün önəmi və tarixi xidmətləri müəyyənləşdirilmiş, “Molla Nəsrəddin” jurnalının Türkiyə satirik mətbuatına təsiri məsələləri araşdırılmışdır.

- Sistemli araştırma nəticəsində 150 illik tarixə malik olan Türkiyə satirik mətbuatı dövrləşdirilmiş, Osmanlı (II Sultan Əbdülhəmid), Cümhuriyyət, Adnan Menderes və çağdaş dövr türk satirik mətbuatının ayrı-ayrı mərhələləri, keçdiyi təkamül yolu ardıcıl izlənilmiş, hakimiyyətlə mətbuat arasındaki paradoksallıqlar tarixi faktlar əsasında təhlilə cəlb edilmişdir.

-“Molla Nəsrəddin” jurnalının Cənubi Azərbaycanda yaranan satirik mətbuatata təsiri və qarşılıqlı əlaqəsi, orada gedən azadlıq mübarizəsindəki rolu və mullanəsrəddinçilərin bu prosesdəki tarixi xidmətləri haqqında dolğun təsəvvür yaradılmışdır.

-Tatar, Orta Asiya satirik mətbuatında “Molla Nəsrəddin” ənənələrinin davam etdirilməsi, jurnalda turkdilli xalqların ictimai-siyasi və ədəbi-mədəni həyatının inikası məsələləri arxiv materialları əsasında müəyyənləşdirilmişdir.

- Yaxın və Orta Şərq xalqlarında, eləcə də türk dünyasında

satirik karikatura janının yaranması və formalaşmasında mullanəsrəddinçi karikaturanın rolü, qarşılıqlı əlaqəsi, oxşar və fərqli cəhətləri təhlilə cəlb olunmuşdur.

- “Molla Nəsrəddin” jurnalının bir əsrdən artıq dövr ərzində türk araşdırmaçılarının diqqət mərkəzində olması və tədqiqi ilə bağlı maraqlı faktlar aşkarlanmışdır.

Tədqiqatın nəzəri və praktiki əhəmiyyəti. Tədqiqat işinin nəticələrindən XIX–XX əsrə və XXI əsrin əvvəllerində türk, Azərbaycan mətbuatı və ədəbiyyatının təşəkkülü və təkamülü prosesinin ardıcıl izlənilməsi və araşdırılmasında, habelə Şərq ölkələrində, eləcə də Cənubi Azərbaycan, tatar, Orta Asiya və Türkiyədə “Molla Nəsrəddin” və mullanəsrəddinçilərin təsiri ilə yaranan satirik mətbuat və ədəbiyyatın yaranması, formalaşması ilə bağlı məqalə, dissertasiya və monoqrafiyalarda, çoxcildlik Azərbaycan və türk xalqları ədəbiyyatının müvafiq bölmələrinin yazılmasında istifadə oluna bilər. Dissertasiyadan, həmçinin, abituriyentlər, ali məktəblərin bakalavr və magistrleri faydalana bilərlər.

Aprobasiyası və tətbiqi. Tədqiqat işinin əsas müdədə və nəticələri Azərbaycan Respublikası Prezidenti yanında Ali Attestasiya Komissiyasının tövsiyə etdiyi elmi jurnallarda, həmçinin Türkiyə, İran, Özbəkistan, Ukrayna, Polşa, Kuba və başqa ölkələrin nüfuzlu elmi jurnallarında, o cümlədən beynəlxalq xülasələndirmə və indeksləşmə sisteminə (bazalarına) daxil olan (Web of Science, Copernicus) dövri elmi nəşrlərdə, ölkə daxilində və xaricdə keçirilən beynəlxalq konfransların materiallarında öz əksini tapmışdır.

Dissertasiya işinin yerinə yetirildiyi təşkilatın adı: Dissertasiya işi Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstytutunun Mətbuat tarixi və publisistika şöbəsində yerinə yetirilmişdir. Tədqiqat işinin mövzusu Azərbaycan Milli Elmlər Akademiyası Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstytutunun Elmi Şurasının 31 yanvar 2017-ci il tarixli (2 sayılı protokol) və Azərbaycan Respublikası Elmi Tədqiqatların Əlaqələndirilməsi Şurasının 28 dekabr 2017-ci il tarixli (10 sayılı protokol) qərarı ilə təsdiq edilmişdir.

Dissertasiya işinin strukturu və ümumi həcmi.

Dissertasiya işi “Giriş”-23293, əsas məzmun- (I fəsil-110582); (II fəsil-102701); (III fəsil-96195); (IV fəsil-115296), nəticə (11124 işarə) və istifadə olunmuş ədəbiyyat siyahısından ibarətdir. Dissertasiya işinin ümumi həcmi 459292 şərti işarədir.

TƏDQİQATIN ƏSAS MƏZMUNU

Dissertasiyanın “**Giriş**” hissəsində mövzunun aktuallığı, işlənmə dərəcəsi əsaslandırılır, tədqiqatın obyekti və predmeti, məqsəd və vəzifələri, tədqiqatın metodları, müdafiəyə çıxarılan müddəalar müəyyənləşdirilir, tədqiqatın elmi yeniliyi, nəzəri və praktiki əhəmiyyəti, aprobasiyası və tətbiqi, dissertasiyanın yerinə yetirildiyi təşkilatın adı, dissertasiyanın struktur bölmələrinin ayrılıqda həcmi və işarə ilə ümumi həcmi haqqında məlumat təqdim edilir.

Dissertasiyanın dörd paraqrafdan ibarət olan birinci fəsl “**Molla Nəsrəddin**” jurnalı və **mullanəsərəddinçilik: təşəkkül, formalışma və təkamül prosesi**” adlanır. Fəslin “**Molla Nəsrəddin**” ədəbi hərəkatı və **mullanəsərəddinçilik**” adlanan **birinci paraqrafında** “**Molla Nəsrəddin**” jurnalı çoxəsrlik Azərbaycan ədəbiyyatının yeni mərhələsini formalasdırı, ədəbi-ictimai fikri, milli düşüncə tərzini, ümumbəşəri dəyərləri böyük hadisəyə çevirən və yüksək müstəviyə qaldıraraq xalqa çatdırın monumental söz abidəsi, böyük bir ədəbi hərəkat kimi dəyərləndirilir, **mullanəsərəddinçilik** konsepsiyası, onun mahiyyəti və əsas müddəalarından bəhs olunur. “**Molla Nəsrəddin**” ədəbi hərəkatının formalışması prosesi 1906-ci ildən-jurnalın nəşri ilə başlanmışdır. Lakin hərəkatın yaranması və təşəkkül tapması təkcə jurnalla bağlı olmayıb, özündən əvvəlki Azərbaycan və dünya mətbuatından güc almış, eyni zamanda özündən sonra gələn satirik dərgi ənənəsi ilə sıx bağlı olmuşdur. “**Molla Nəsrəddin**” hərəkatının formalışması bir günün, bir ilin işi deyildi. C. Məmmədquluzadənin təbirincə desək, “**Molla Nəsrəddin**”i zəmanə özü yaratdı”.

Ulu Öndər Heydər Əliyev Cəlil Məmmədquluzadə irsinə,

onun redaktorluğu ilə nəşr edilən “Molla Nəsrəddin” jurnalına və mullanəsrəddinçilərin yaradıcılığına yüksək qiymət verərək deyir: “Cəlil Məmmədquluzadə dühası “Molla Nəsrəddin” jurnalında öz əksini tapdı. ”Molla Nəsrəddin”, onun vasitəsilə Cəlil Məmmədquluzadə və jurnalın işinə cəlb olunmuş Azərbaycanın başqa mütəfəkkir adamları xalqımızın milli şüurunun formallaşmasında, milli ruhunun yüksəldilməsində, milli oyanışında böyük rol oynadılar”¹. “Molla Nəsrəddin” jurnalı mühitin və zamanın ictimai-fəlsəfi mahiyyətini açmaqla, professional şəkildə satirik publisistika, nəşr, satirik poeziya və karikaturanı inkişaf etdirməklə Azərbaycan ədəbiyyatı tarixində yeni realist ədəbi məktəbin-mullanəsrəddinçilik təliminin əsasını qoydu. Ədəbi məktəb səviyyəsinə yüksələn “Molla Nəsrəddin” jurnalı Azərbaycan milli mətbuatına, ədəbiyyat tarixinə və mədəniyyətinə töhfələr verdi, hətta Şərqi və Qərbi qovşağında sivilizasiyanın təkamülünə, təşəkkülünə və formallaşmasına güclü təsir göstərdi. “Molla Nəsrəddin” jurnalı 25 illik fəaliyyəti dövründə xalq mənafeyini hər şeydən üstün tutmuş, istismara, fanatizmə, cəhalətə, xurafata, patriarchal düşüncəyə, köhnə stereotiplərə, müstəmləkəciliyə qarşı barişmaz mövqedə dayanmış, kəskin mübarizə aparmış və bütövlükdə Azərbaycan varlığının təminatçısı və müdafiəçisi kimi çıxış etmişdir. Jurnal dövrün ictimai-siyasi hadisələrlə zəngin olan bir mərhələsinin geniş panoramını yaratmış, erməni daşnaklarının Qarabağda, Zəngəzurda, Naxçıvanda, bütövlükdə əbədi və əzəli Azərbaycan torpaqlarında törətdikləri fəlakətləri, faciə və soyqırımları nəinki öz həmvətənlərinə, eləcə də Şərqi və Qərbi dünyasına çatdırmışdır.

Bu paraqrafda Əli Nazim, Əziz Mirəhmədov, Mirzə İbrahimov, Nazim Axundov, İsa Həbibəyli² və başqa görkəmli alımların “Molla

¹ Əliyev, H. Cəlil Məmmədquluzadə Azərbaycan xalqının milli dirçəlişində əvəzsiz rol oynamışdır. Ədəbiyyatın yüksək borcu və amali / Tərtib ed. Vilayət Quliyev. - Bakı: Ozan, - 1999, s. 142.

² Nazim, Ə. Seçilmiş əsərləri / Ə.Nazim. - Bakı: Yaziçi, - 1979, - s. 14; Mirəhmədov, Ə. Azərbaycan Molla Nəsrəddini / Ə.Mirəhmədov. - Bakı: Yaziçi, - 1980, - s. 247; İbrahimov, M. Büyük demokrat / M.İbrahimov. - Bakı: Azərbaycan SSR EA Nəşriyyatı, - 1957, - s. 109; Axundov, N. “Molla Nəsrəddin” jurnalının nəşri tarixindən / N.Axundov. - Bakı: 1959, - s. 36; Həbibəyli, İ. Cəlil Məmmədquluzadə, “Molla Nəsrəddin” jurnalı və

Nəsrəddin” ədəbi hərəkatının formalaşması, ideoloji xətti, satirk üslubunun özünəməxsusluğunu, mullanəsrəddinçilik təlimi haqqında fikir və mülahizələrinin təhlilinə geniş yer verilir. Akademik İsa Həbibbəylinin “Mullanəsrəddinçilik” təlimi ötən əsrin 90-cı illərində tamamilə orijinal, yeni baxış müstəvisində yaradılmış monumental bir araştırma kimi dəyərləndirilir.

Birinci fəslin “**Mullanəsrəddinçi satiranın ideya qaynaqları**” adlı **ikinci paraqrafında** satiranın nəzəri aspektdən şərhi diqqət mərkəzində saxlanılır, görkəmli alimlərin fikir və mülahizələrinə istinad edilir. Beynəlxalq aləmdə tanınan alimlərdən Y.Elsberq, Y.Borev, D.Nikolayev, A.Berqson, Z.Freyd, N.Havtman, E.Qradmon, E.Kníx, İ.Mesaroj və başqaları satira ilə yumorun sərhədlərini müəyyənləşdirərkən onlar arasında mövcud olan rişxənd, zarafat, ələsalma, istehza, kinayə, məzhəkə, sarkazm kimi ünsürlərin labüdüyüünü göstərmişlər. Uzun illər satiranı bəzi nəzəriyyəcılər “növ”, bəziləri “janr”, bəziləri “təsvir üsulu” adlandırmış, ancaq konkret nəticəyə gəlməmişlər. Yunan filosofu Aristotel ədəbi növləri qruplaşdırarkən satiranı nə epik, nə də dramatik növə daxil etmiş, onu yalnız lirik növdə qərarlaşdırmışdır. Buna görə keçən dövr ərzində dünya nəzəriyyəcıləri bu fakta istinad edərək satiranı ya “lirik növün janrı”, ya “epik növün janrı”, bəzən isə “ədəbi janr” adlandırmağı doğru seçim hesab etmişlər. Lakin “satira janrı” ifadəsi də onun çoxçalarlığını, zənginliyini, rəngarəngliyini doğru, dürüst və hərtərəfli ehtiva edə bilmir. Çünkü satira özünü hər üç ədəbi növdə lirik, epik və dramatik növdə göstərə bilir.

Bu paraqrafda Ə. Nazim, Y. Ağazadə, M. İbrahimov, A. A. Abiyev, K. Məmmədov, A. Zamanov, M. Paşayev, Y. Qarayev, T. Mütəllimov, L. İ. Timofeyev, A. V. Lunaçarski, M.Y.Saltıkov-Şedrin, Y. Borev³ kimi görkəmli tədqiqatçıların satira ilə bağlı fərqli,

mullanəsrəddinçilik. Molla Nəsrəddin (satirik jurnal): [10 cilddə] / Red. akademik İsa Həbibbəyli, akademik Teymur Kərimli. Bakı: Şərq-Qərb, - c. 1, - 2017, - s. 23.

³ Nazim, Ə. Seçilmiş əsərləri / Ə.Nazim. – Bakı: Yaziçı, - 1979, s. 363-364; Ağazadə, Y. Azərbaycan ədəbiyyatında satirik poeziyanın təşəkkülü və inkişafı. Filologiya üzrə elmlər doktoru elmi dərəcəsi almaq üçün təqdim olunmuş dissertasiyanın avtoreferatı (Əlyazması hüququnda) / Bakı, - 2013, - s. 4; İbrahimov, M. Böyük demokrat / M.Ibrahimov. – Bakı: Azərbaycan SSR EA

bəzi hallarda isə üst-üstə düşən fikirləri müqayisə və paralellər əsasında təhlilə cəlb edilir.

Mullanəsrəddinçilərin yaradıcılığına humor, satira və kinayənin sintezindən yaranan bir gülüş hakimdir. Onlar fikirlərini daha dəqiq, qüvvətli və sərrast ifadə etmək üçün hər üç növdən istifadə edir, biri digərini əvəz etməklə əsas mətləbi çatdırı bilirlər. M.Ə. Sabir, Ə. Nəzmi, Ə. Razi, S. Mümtaz, B. Abbaszadə, M. Ə. Möcüz və başqa mullanəsrəddinçilər şeirdə özünü ifşadan-satirik monoloq və satirik dialoqlardan istifadə yolu ilə oxucuda güldürməklə yanaşı, ciddi şəkildə düşündürmək, nəticə çıxarmaq bacarığını da formalasdırmışlar.

Mullanəsrəddinçilərin yaradıcılığının üst qatını, görünən hissəsini incə və dərin lirizmlə müşayiət olunan humor, komik üz örtüyü; alt qatını, astarını satirik öldürəcү gülüş, qəmli, hüznlü, kədərli real bir gerçeklik; batinini, mayasını isə yüksək ideallar uğrunda fəal mübarizəyə çağırış ruhu təşkil edir.

“Molla Nəsrəddin” publisistikasının formallaşması, janr və üslub rəngarəngliyi adlı üçüncü paraqrafda “Molla Nəsrəddin” jurnalının orijinal üslublu və zəngin ədəbi formalı publisistik əsərləri tədqiqata cəlb olunur və yeni publisistika məktəbinin yaranmasına təsirindən bəhs edilir. “Molla Nəsrəddin” ədəbi hərəkatının, publisistika məktəbinin təminatçısına çevrilən böyük bir ədəbi qüvvə-C.Məmmədquluzadə, Ö.F.Nemanzadə, M.S.Ordubadi, Ə. Qəmküsər, Ə. Haqverdiyev, Ə. Nəzmi, S. Mümtaz, Ə. Razi və

Nəşriyyatı, - 1957, s. 15-16; Abiyev, A. A. Türk ədəbiyyatında satira / A.A.Abiyev. – Bakı: Avrasiya Press, - 2005, - s. 49; Məmmədov, K. XIX əsr Azərbaycan şeirində satira / K.Məmmədov. – Bakı: Elm, - 1975, - s. 3; Zamanov, A. Sabir bu gün / A.Zamanov. – Bakı: Gənclik, - 1985, - s. 15; Paşayev, M. Azərbaycanda ədəbi məktəblər / M.Paşayev. – Bakı: Ziya-Nurlan, - 2004, - s. 146; Qarayev, Y. Yaradıcılıq metodu. Cəlil Məmmədquluzadənin həyat və yaradıcılığı / Y.Qarayev. – Bakı: Elm, - 1974, - 265 s.; Mütəllimov, T. Əbdürəhimbəy Haqverdiyevin poetikası / T.Mütəllimov. – Bakı: Yaziçi, - 1988, - s. 228; Тимофеев, Л.И. Основы теории литературы. Москва: Просвещение, - 1976, - с. 387-388; Луначарский, А.В. Собрание сочинений: [в 3-х томах] / Москва: Художественная литература, - т. 3, - 1964, - с. 77; Русские писатели о литературном труде: [в 2-х томах] / Ленинград: Советский писатель, - т. 2, - 1956, с. 678; Борев, Ю. Комическое / Ю. Борев. – Москва: Искусство, - 1970, - с. 98.

başqaları satirik mətbuatımızın inkişafında müstəsna rol oynamışlar

“Molla Nəsrəddin” jurnalının strateji və ideoloji xətti, üslubu felyeton janrını gündəmə gətirmiş, dövrün ictimai eyiblərini göstərmək üçün bu janrin aktuallığından, mütəhərrikliyindən və tipikləşdirmə imkanlarından yaradıcılıqla bəhrələnmişdir. Felyetonlarda faktın vacibliyi əsas götürüldüyündən nəzəriyyəçilər onu iki qrupda sistemləşdirirlər: “1. Konkret faktlı (signal faktlı); 2. Ümumi faktlı (problem faktlı) felyetonlar”⁴. Mollanəsrəddinçilər felyetonların hər iki növünü yaratmışlar. Əgər birinci növ felyetonlarda günün aktual problemləri, önəmli faktoloji hadisələri və konkret şəxsləri felyetonların əsas mövzusuna çevrilirsə, ikinci növdə isə cəmiyyətdəki köklü ictimai-siyasi, sosial, ədəbi-mədəni və s. problemlər mühüm rol oynayır.

C.Məmmədquluzadənin “Bizim obrazovannilar”, “Ana dili”, “Azarlamaq”, “Meymunlar” felyetonlarında ana dilinə ögey münasibət bəsləyənlər, “Məryəm xanım”, “Erməni və müsəlman övrətləri”, “Qafqaz şeyxülislamına iki dənə açıq məktub”, “Xanımlar” və başqa felyetonlarında qadın əsarətinə qarşı barışmazlıq, köləliyə, mühafizəkarlığa üsyən motivləri əsas yer tutur. Yaziçinin “Qoloşapova”, “Qoloşapovun geri çağırılması”, “Şuşa”, “Erməni”, “Erməni-müsəlman davası”, “Şühəda”, “Ermənilər gördülər ki...”, “Həsəd”, “İttihad”, “Zəngilan” və sair felyetonlarında əsrlərlə davam edən erməni-müsəlman qarşılardanın baş vermə səbəbləri və daşnakların Qarabağ, Zəngəzur, Xankəndi, Şuşa, Ağdam, Malibəyli və başqa Azərbaycan ərazilərində törətdikləri fəlakətlərin acınacaqlı nəticələri ürək ağrısı ilə qələmə alınmışdır. C. Məmmədquluzadə “Azərbaycan” və “Cümhuriyyət” məqalələrində (1917) özünün demokratik düşüncələrini, doğma xalqını milli oyanışa və dirçəlişə səsləyən vətənpərvərlik hissələrini təəssübkeşliklə qələmə almış və cəsarətlə Azərbaycan sərhədlərinin xəritəsini sözlə cızaraq gələcək nəsillərə yadigar qoymuşdur. Yaziçi “Həmşəri”, “Yamaq”, “Tüstü”, “İran fəhlələrinin pulu hara gedir”, “İranlılara”, “Necə qan ağlamasın daş bu gün” “Millət”, “Firqələr davası”, “Bekarlar məhəlləsi”, “Vətən xadimləri” və başqa felyetonlarında İranda, Cənubi Azərbaycanda haqqı tapdanan, ağır sosial böhran

⁴ Журбина, Е. Искусство фельетона / Е.Журбина. – Москва. – 1965, – с. 96.

icərisində acınacaqlı həyat tərzi keçirən xalqın üzləşdiyi ciddi problemləri gündəmə gətirmiş və onlara azadlığın əldə olunmasının yolunun yalnız mənəvi birlidən keçidiyini göstərmişdir. M.S.Ordubadinin “Politika aləmindən”, “Ana dilində məktub” Ö. F. Nemanzadənin “Ziyarət”, “Pişik”, “Xortdana məktub”, “Bir neçə günlüyə” və başqa felyetonları jurnalın ümumi məzmun və ideyasını əks etdirən maraqlı nümunələrdir. Ə.Haqverdiyev “Cəhənnəm məktubları”, “Marallarım”, “Mozalanbəyin səyahətnaməsi” kimi silsilə felyeton və hekayələri ilə “Molla Nəsrəddin” ədəbi cəbhəsinin əsas nümayəndələrindən birinə çevrilmişdir.

Mullanəsrəddinçilər şifahi xalq ədəbiyyatının rəvayət, nəsihət, qaravəlli, dini hədislər kimi epik janrlarından sənətkarlıqla istifadə etmişlər. Onlar öz yaradıcılıqlarında ümumi faktlı felyetonların tərcümeyi-hal və nekroloq növünə də müraciət etmişlər. Jurnalda C.Məmmədquluzadənin “Cənab Əhmədbəy Ağayev cənablarına” [“Müştəri məsələsi”. 1911, №25, s.2], “Qafqaz şeyxül-islamına iki dənə açıq məktub” [1907, №22, s.2-3], “Xənnas” [1907, №44, s.2-3], “Mustafabəy Əlibəyov” [1911, №28, s.3], Ə. Qəmküsərin “Qarğalar” [1917, №25, s.3-4] pamphleti dərc olunmuşdur. Bu satirik pamphletlərdə cəmiyyətdəki neqativ hallar, daxili eybəcərliklər, çatışmazlıqlar və ictimai xadimlər mullanəsrəddinçilərin tənqid hədəfinə çevrilmişdi.

Dissertasiyanın birinci fəslinin “Molla Nəsrəddin” jurnalında folklor motivlərindən və klassik şeir şəkillərindən istifadə üsulları” adlanan dördüncü paraqrafında qeyd edilir ki, milli folklorla müraciət edən jurnal realist üsluba söykənərək, el ədəbiyyatının yazılı ədəbiyyatla sintezini yaratmağa müvəffəq olmuşdur. Belə ki, xalq təfəkkürünün məhsulu olan nəgmələr, mahnilər, bayatılar, əfsanələr, rəvayətlər, lətifələr, nağıllar, atalar sözləri, məsəllər, tapmacalar və başqa nümunələr “Molla Nəsrəddin”də tamamilə orijinal bir formada, parodiyalar, bənzətmələr şəklində əksini tapmışdır. “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbinin böyük xidmətlərindən biri də onun klassik ədəbi irslə bağlılığında və öz sələflərinin poetik əsərlərinin forma, struktur özəlliklərinin yeni, orijinal və qeyri-adi təqdimatındadır. Mullanəsrəddinçilər əsrlərcə qəlibləşmiş, stabillaşmış klassik şeirin qəzəl, müstəzad, mürəbbe, müxəmməs, məsnəvi, rübai, tərkibbənd və

s. şəkillərinə sənətkarlıqla yanaşaraq dövrün ictimai-siyasi, ədəbi-mədəni, sosial problemlərini orijinal formada təqdim etmişlər. Onlar klassik şeir ənənələrinin qəliblərini belə demək mümkünsə, pozaraq məzmunu formaya deyil, formanı məzmuna tabe etməyə üstünlük vermişlər. Bu baxımdan M.Ə.Sabirin qəzəl şəkilli, satirik ruhlu şeirləri bütövlükdə “Molla Nəsrəddin” jurnalının məramnaməsinə ekvivalent olan poetik nümunələrdir. O, lirik janrlı əsərlərin daxili zənginliyindən yararlanaraq “*köhnə formanı yeni məzmuna uyğunlaşdırmağı yaxşı bacaran ustad sənətkardır*”⁵. Sabirin klassik Şərq şairləri Xaqaniyə, Füzuliyə, S. Ə.Şirvaniyə, Raciyə, Namiq Kamala, Mahmud Əkrəmə, Abdulla Cövdətə, Firdovsiyə, Hafizə, Sədiyə yazdığı çoxsaylı nəzirələr şairin dərin poetik imkanlara malik novator bir sənətkar olduğunu aşkarlayır.

Bu paraqrafda “Molla Nəsrəddin” jurnalında cəmiyyətdəki çoxsaylı problemləri əks etdirən müxtəlif janrlı folklor örnəkləri və klassik şeir şəkilləri nümunələr əsasında təhlilə cəlb edilmişdir.

Dissertasiya işinin birinci fəslinə dair müxtəlif elmi jurnallarda aşağıdakı məqalələr dərc olunmuşdur⁶.

⁵ Hüseynov, F. “Molla Nəsrəddin” və mullanəsrəddinçilər / F.Hüseynov. –Bakı: Yaziçı, -1986, - s. 137.

⁶ Babayeva, G. Novruz bayramı “Molla Nəsrəddin” jurnalının sahifələrində // Bakı: Dil və ədəbiyyat. Beynəlxalq elmi-nəzəri jurnal, - 2015. №2 (94) - s. 313-315; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında ana dili problemi // Dil və ədəbiyyat. Beynəlxalq elmi-nəzəri jurnal. –Bakı: 2016. №2 (98), - s. 344-348; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında erməni-müsəlman məsələləri // Ulu öndərin anadan olmasına həsr olunmuş “Ulu öndər Heydər Əliyev irsində multikultural və tolerant dəyərlər” Beynəlxalq elmi konfransın materialları, - Bakı: Mütərcim, - I hissə, - 3-5 may, - 2016, - s. 109-110; Babayeva, G. Ortaq türk əlifbasının yaradılmasında mullanəsrəddinçilərin rolü // I Türkoloji Qurultayıñ 90 illiyinə həsr olunmuş “Türkoloji elmi-mədəni hərəkatda ortaqt dəyərlər və yeni çağırışlar” mövzusunda Beynəlxalq konfransın materialları, - Bakı: Elm və təhsil, - 14-15 noyabr, - 2016, - s. 201-205; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin”də folklor motivləri (bayatlılar əsasında) // - Bakı: AMEA Xəbərlər, Humanitar elmlər seriyası, - 2017, № 2, - s. 197-200; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında onomastik vahidlər // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İstitutu Ədəbiyyat məcmuəsi, - 2017. XXXI cild, - s. 321-327; Babayeva G. “Molla Nəsrəddin”in Teleqraf xəbərləri // - Bakı: Dil və ədəbiyyat. Beynəlxalq elmi-nəzəri jurnal. Bakı Dövlət Universiteti, - 2017, 3(103), - s. 385-388; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalının demokratik dövlət quruculuğu uğrunda fəal

Bu fəslin “Molla Nəsrəddin” və Osmanlı satirik mətbuatı (II Sultan Əbdülhəmid dövrü) adlı birinci paraqrafında Azərbaycanda Çar Rusiyasının, Türkiyədə Osmanlı İmperiyasının

mübarizəsi // Azərbaycan Xalq Cümhuriyyəti - 100: Müsəlman Şərqində ilk Parlamentli Respublika, Azərbaycan Xalq Cümhuriyyətinin 100 illik yubileyinə həsr olunmuş beynəlxalq elmi konfransın materialları, - Bakı: Elm və təhsil, - 21-23 may, - 2018, - s. 543-547; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və Qarabağ mövzusu // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu, Ədəbiyyat məcmuəsi, - 2018, XXXII cild, - s. 361-368; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında parodiya və perifrazlar (atalar sözləri, hikmətli sözlər və mənasız sözlər əsasında) // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı, - 2019, № 1, - s. 114-118; Babayeva, G. Satirik poeziyada elm və təhsil məsələləri (“Molla Nəsrəddin” jurnalı əsasında) // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı, - 2019. № 2, - s. 110-117; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və folklor (“Tapmacalar” və “El ədəbiyyatı” rubrikaları əsasında) // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu Filologiya və sənətşunaslıq, - 2019, №1, - s. 136-140; Babayeva, G. Naxçıvan abidələri “Molla Nəsrəddin” jurnalının səhifələrində // - Bakı: Dil və ədəbiyyat. Beynəlxalq elmi-nəzəri jurnal. Bakı Dövlət Universiteti, - 2019. №3(111), - s. 459-461; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalı və Xalq Cümhuriyyəti // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Filologiya və sənətşunaslıq, - 2020, №1, - s. 121-127; Babayeva, G. Üzeyir bəy Hacıbəyli və “Molla Nəsrəddin” jurnalı // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı, - 2020, № 2, - s.164-169; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” publisistikasının janr və üslub rəngarəngliyi // “Klassik Azərbaycan Ədəbiyyatı və İncəsənətinin Milli Özüntüsdəridə və Mərkəzi Asiyadakı Mədəni Tərəqqidə yeri” Beynəlxalq Elmi Konfransın materialları, - Bakı: Elm və təhsil, - 26-27 noyabr 2020, - s. 177-178 (tezis); Babayeva, G. Mollanəsrəddinçi satiranın ideya qaynaqları // “Изланиш самаралари” мавзусидаги ёш тилшунос ва адабиётшуносларнинг халқаро илмий анжумани materialları, - Toshkent: Adast, - 11 dekabr, - 2021, - №6, - s. 256-265; Babayeva, G. The richness of idea and content of «Molla Nasreddin» publicism. // - Таврия: Вчени записки йского национального Университета имени В.И Бернадского. Серия Филология , - 2021. Том 32(71), №6. частьна 3, - с. 66-70; Babayeva, G. Ömər Faiq Nəmanzadə və “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbi // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Filologiya və sənətşunaslıq, - 2022. №2, - s. 66-71; Babayeva, G. Mollanəsrəddinçi satira nəzəri baxışlar sistemində // - Bakı: Poetika-İzm. AMEA. Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun əsərləri, - 2022. №1, - s. 90-97; Babayeva, G. “Xortdanın cəhənnəm məktubları”nda mifik dünya ilə real gerçəklilik arasında əlaqə // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı, - 2022. №2, - s. 76-82.

bərqərar olduğu 19-cu yüzillikdə satiranın yeni bir inkişaf yoluna qədəm qoyması, II Sultan Əbdülhəmidin öz ölkəsində satirik mətbuatın nəşrinə ciddi maneələr törətməsi və onların təqiblərdən qurtarmaq üçün xarici ölkələrdə fəaliyyət göstərməsindən bəhs edilir. XIX əsrin ikinci yarısından etibarən satirik mətbuat Osmanlıdan dövriyyəyə daxil olur və qısa bir müddətdə qəzet çapına başlanılır. “Türkçə satirik qəzətlərin ən əski tarixi Tənzimat Fərmanına (3 noyabr 1839) dayanır. Qərbdən ən azı 200 il sonra “Diyojen”(1870) adlı ilk satirik dərgi nəşr edilir. Bu dövrədə qəzet, dərgi, məcmə, risalə kimi satirik nəşrlər meydana gəlir”⁷. Osmanlıda ilk satirik dərgi “Boşboğaz bir adam”(1852) adıyla İstanbulda nəşr edilmişdir. İkincisi “Tərəqqi”qəzətinin əlavəsi “Letaifi Asar”(1869)qəzətidir. Bunları nəzərə almasaq, Osmanlıda ilk müstəqil satirik dərgi 1870-ci il noyabrın 24-də Teodor Kasap tərəfindən çıxarılan “Diyojen”dir. “Molla Nəsrəddin” jurnalında olduğu kimi, “Diyojen”də də yazıların əksəriyyəti gizli imzalarla və yaxud imzasız verilmişdir. Bu yazıların əksəriyyəti Namik Kamal, Ali bey, Ebuzziya Tevfik, Nuri bəy, Reşad bəy tərəfindən qələmə alınmışdır. Cəmiyyətdəki qüsurları, ictimai və sosial bələləri neşərli dili ilə, kəskin ironik bir tərzdə xalqa çatdırın “Diyojen” adını iki min beş yüz il önce Sinopda dünyaya gəlmış Diogenesdən almış və onun İskəndərə söylədiyi “Kolgə etmə, başqa ihsan istəməm” epiqrafi ilə nəşr olunmuşdur. 10 yanvar 1873-cü ildə “Diyojen”in qapadılmasından sonra Teodor Kasap “Çinqıraklı tatar”, “Hayal” və “İstiqlal” adlı satirik dərgilər nəşr etdirmişdir. 1873-cü ildə daha bir satirik qəzet-“Latife” nəşrə başlamış, lakin tezliklə qapadılmışdır. Görkəmli araşdırıcı Salih Seyhan yazır ki, “1870-1877-ci illər arasında osmanlıca 20 satirik dərgi yayımlanmış, ancaq 8 may 1877-ci il tarixdən Heyəti Məbusan bu dərgilərə yasaq qoymuşdur”⁸. Turqut Çeviker “Gelişim Sürecinde Türk Karikatürü” başlıqlı üçcildlik əsərinin Məşrutiyət Dönəmini (1908-1918) əhatə edən ikinci cildində bu mərhələdə 92 satirik dərgi və qəzətin olduğunu təsbit etmişdir. Bu dərgilərin əksəriyyəti bir il nəşr edilsə

⁷ Ünver, M. İstanbulun 100 mizah dergisi / M.Ünver. İstanbul: Kültür A.Ş. Yayınları, - 2016, - s. 10.

⁸ Seyhan, S. II Meşrutiyət dönemi mizah basını və içeriklerinden seçilmiş örnekler // - Ərzurum: Atatürk Üniversitesi.Turkish Studies, - 2013. №8/3, - s. 494.

də, bunların arasında “Karagöz” kimi yarım əsrə yaxın öz fəaliyyətini davam etdirənlər də var idi. II Məşrutiyət dönməmində (1908-1918) yayılmış satirik dərgiləri üç başlıq altında qruplaşdırmaq olar: a) Ənənəvi satirik dərgi və qəzetlər; b) Batı (Qərb) tərzində modern satirik dərgi və qəzetlər; c) “Eşək” tipli satirik dərgi və qəzetlər.

II Sultan Əbdülhəmid zamanında mövcud rejimin basqları səbəbilə satirik mətbuat xarici ölkələrdə fəaliyyət göstərmişdir. İngiltərədə “Hayal” (1895), “Hamidiye” (1896), “Dolab” (1900), “Abdülahmid” (1900); Kiprarda “Akbaba” (1897), “Kokonoz” (1897); İsveçrədə “Beberuhi” (1898), “Tokmak” (1901); Misirdə “Pinti” (1898), “Deccal” (1904), “Zuhuri” (1905), “Curcuna” (1906), “Laklak” (1907); Fransada “İncili Çavuş” (1897) və başqa satirik mətbuat orqanlarında Türkiyənin ictimai-siyasi, ədəbi və mədəni həyatındakı çatışmazlıqlar, eyib və qüsurlar əsas tənqid hədəfi seçilmişdir.

II Sultan Əbdülhəmid dönməmini Türkiyədə xalqın haqq səsinin, azadlıq ideyalarının boğdurulması, ölkədə baş verən mühüm ictimai-siyasi hadisələri, sosial problemləri geniş ictimaiyyətə və eləcə də bütün dünyaya çatdırıran satirik mətbuat yasaqların qoyması, susdurulması və öz fəaliyyətini ölkə xaricində yayılamaq məcburiyyətində qalması mərhələsi kimi səciyyələndirmək olar.

İkinci fəslin “**Türkiyədə Cümhuriyyət dövrü satirik mətbuat və “Molla Nəsrəddin” jurnalı**” adlanan ikinci paraqrafında “Molla Nəsrəddin” jurnalının bu dövrdə Türkiyədə nəşr edilən çoxsaylı satirik mətbuat orqanları ilə qarşılıqlı əlaqəsi tədqiqata cəlb edilir. “Molla Nəsrəddin”in nəşrinə qədər Türkiyənin bu sahədə 36 illik təcrübəsi var idi. Cümhuriyyətin qurulması ilə türk satirik mətbuatının yeni mərhələsi başlanmış və mövzu baxımından xeyli zənginləşmişdir. Satirik mətbuat dövrün böyük yazarları Əziz Nesin, Sabahattin Ali, Rifat İlğaz, Orhan Kemal, Bediüzzafar Faik, Haldun Taner, Muzaffer İzzüddin, Çetin Altan və başqalarının dərin məzmunlu və çoxşaxəli satirik yazıları ilə inkişaf və tərəqqi yolunu tapa bilmüşdür. Birinci Dünya müharibəsi və Qurtuluş Savaşı dönmələrində durğunluq və çökəmə prosesi keçirən türk satirik mətbuatı Cümhuriyyətin elanından sonra fərqli bir yolla fəaliyyətini davam

etdirmiştir. 1919-1923-cü illeri əhatə edən Milli Mücadilə mərhələsində Türkiyədə “Diken” (1918), “Güleryüz” (1921), “Aydede” (1922) və “Akbaba” (1922) kimi satirik dərgilər nəşr edilmişdir. Tədqiqatçı Gökhan Demirkol 1919-1922-ci illərdə fəaliyyət göstərən türk mətbuatını “Milli mücadilə qarşısında olanlar” və “Milli Mücadiləni dəstəkləyənlər” şəklində iki cəbhəyə ayırmışdır⁹.

1922-ci ilin 7 dekabrında Yusif Ziya Ortaç və Orhon Seyfi Orhon tərəfindən nəşr edilən “Akbaba” dərgisi 55 il öz fəaliyyətini davam etdirmiş, 2 minə qədər sayı işıq üzü görmüş və Türkiyənin ən uzunömürlü satirik dərgisi olmaq hüququnu qazanmışdır. “Akbaba” dərgisi Cümhuriyyət dönməndə fəaliyyətini davam etdirərkən, 1947-ci ilin noyabrında siyasi yönümlü “Marko Paşa” nəşrə başlamışdır. İkinci Dünya müharibəsi illərində “Marko Paşa” müharibənin insanlara vurduğu maddi və mənəvi zərbələri, basqı və təzyiqləri, hegemon güclərin işgalçılıq siyasetini tənqid hədəfinə çevirmiştir. 150 illik böyük bir tarixi mərhələ keçən türk satirik mətbuati Cümhuriyyət dönməndə xalqın tribunasına çevrilə bilmiş, “Akbaba”, “Marko Paşa” kimi bir çox dərgilər “Molla Nəsrəddin” ənənələrini uğurla davam etdirərək həm ölkə daxilindəki problemlərə, həm də beynəlxalq aləmdə baş verən qlobal məsələlərə münasibət bildirmiş və xalqa bu problemlərdən qurtarmağın həlli yollarını göstərməyə müvəffəq olmuşdur.

İkinci fəslin “Adnan Menderes dönəmi və sonrakı mərhələdə Türkiyə satirik mətbuati” adlanan üçüncü paraqrafında 1950-ci il Demokratik Partiyanın Cümhuriyyət Xalq Partiyasını məğlub etdiyi və türk demokratiyasının qalib gəldiyi mühüm bir mərhələ kimi dəyərləndirilir. Bunun nəticəsi idi ki, “Karakedi” adlı mizah dərgisi Demokratik Partiyanın siyasetini dəstəkləmiş, öz səhifələrində Cümhuriyyət Xalq Partiyasını tənqid edən həqarət dolu satirik yazınlara və karikaturalara yer vermişdir. 1952-ci ildə yenidən yayımlanmağa başlayan “Akbaba” dərgisi də öncə dəstəklədiyi Cümhuriyyət Xalq Partiyasını iqtidardan

⁹ Demirkol, G. Kurtuluş Savaşında mizahın iki cebhesi. “Güleryüz” “Aydede” ye karşı // - Türkiye: Çankırı Karatekin Üniversitesi, Güzel Sanatlar Fakültesi. İletişim Kuram ve Araştırma Dergisi, - 2015. -sayı 41, - s. 140.

uzaqlaşdıqdan sonra kəskin şəkildə tənqid etməyə başlamışdır. Adnan Menderes dövründə nəşr edilən “Karakedi”, “Tef”, “Dolmuş”, “Qırqır”, “Akbaba”, “Temmuz” və başqa satirik dərgilər xalqın istək və arzularının ifadəcisinə çevrilmişdir. Bu gün də fəaliyyətini davam etdirən “Leman”, “Penguen”, “Uykusuz” kimi dərgilər çağdaş Türkiyədə gedən prosesləri ardıcıl və sistemli şəkildə izləyir, çoxsaylı oxucuları ölkə həyatında hökm sürən real hadisələrdən xəbərdar edir və geniş ictimaiyyəti mövcud nöqsanların aradan qaldırılmasında fəal mübarizəyə səsləyir.

Tənzimətdən sonra mətbuat tarixi ilə bağlı tədqiqatlarda əsasən iqtidar müxalifət qarşıdurması ön plana çıkmış, satiranın estetik yönən şərhi araşdırma mövzusu kimi seçiləmişdir. Bu baxımdan İsmayıł Gündoğdunun “Sultan Abdülaziz Döneminde Mizah Basını Yoluyla Muhalefət”, Levent Cantekin “Bir Alt Kültür Olarak Mizah Mediyası; Markopaşa Örneği” (1999), Hamdi Özdişin “Tanzimat Devri Mizah Qazetelerinde Batılılaşma ve Toplumsal Siyasal Eleştiri” (2004), Özgür Umut Haşafçının “Toplumsal Muhalefət ve Mizah Dergileri: Leman Dergisi” (2007) kimi araşdırmalarda satirik dərgilər estetik yönən deyil, məhz ictimai və siyasi tənqidin qabardılması yolu ilə təhlilə cəlb edilmişdir.

Dissertasiya işinin ikinci fəslinə dair müxtəlif elmi jurnallarda aşağıdakı məqalələr dərc olunmuşdur¹⁰.

Dissertasiyanın üçüncü fəsl “Molla Nəsrəddin” jurnalının **türk satirik mətbuatına təsiri**” adlanır. Fəslin “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbi və Cənubi Azərbaycanda yaranan satira ənənələri” adlı birinci paraqrafında “Molla Nəsrəddin” jurnalının

¹⁰ Babayeva, G. “Molla Nasreddin” dergisinde onomastik birimler // - Ankara: Bilimsel Eksen. Dört ayda bir defa yayımlanan uluslararası hakemli dergi. Sosyal Bilimler, - 2020, - sayı 31, - s. - 22-32; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalının Türkiye satirik mətbuatı ilə qarşılıqlı əlaqəsi // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Müqayisəli ədəbiyyatşunaslıq. Beynəlxalq elmi jurnal, - 2021. №1, - s. 20-26; Babayeva, G. 50-ci illər və sonrakı mərhələdə Türkiye satirik mətbuatında “Molla Nəsrəddin” ənənələri // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Müqayisəli ədəbiyyatşunaslıq. Beynəlxalq elmi jurnal, - 2023. №1, - s. 77-84; Babayeva, G. Türkiye satirik mətbuatının təşəkkülü və formallaşması (Osmanlı dönəmi) // Ozbek va Ozarbayjon filologiyasının dolzarb masalaları, - Boku: 15-16 aprel, - 2024-yıl, - I jild, s. 75-87.

İranda, Cənubi Azərbaycanda yaranan satirik mətbuata təsiri və qarşılıqlı əlaqələri məsələləri təhlilə cəlb edilir.

C.Məmmədquluzadə, M. Ə. Sabir, Ə. Nəzmi kimi yazıçı və şairlərin jurnalda dərc etdirdikləri əsərlər Cənubi Azərbaycanda azadlıq ideyalarının güclənməsinə, xalqın şüurunda yeni demokratik düşüncələrin formallaşmasına təkan vermişdir. M.Ə.Sabir yaradıcılığının məşhur İran şairləri Ə.Dehxuda, S.Ə.Gilani, Ə.Lahuti, Q.Kamal və N.Yuşicin ədəbi fəaliyyətinə güclü təsiri olmuşdur. 1906-cı ildə Təbrizdə Əliqulu Səfərovun redaktorluğu ilə nəşrə başlayan “Azərbaycan” satirik jurnalı, Rəstdə çap edilən “Nəsimeşimal”, “Amuziqar”, 1907-ci ildə Tehranda nəşrə başlayan “Suri-İsrafil” və “Həşəratül-ərz”(1908) satirik qəzetlərində “Molla Nəsrəddin” ənənələri uğurla davam etdirilmişdir.

Şimali Azərbaycanda Çar Rusiyasının, Cənubi Azərbaycanda isə şah quruluşunun despot zülmü altında əzilən eyni bir xalqın düşdüyü çətin situasiya onları mənəvi birliyə, istibdada qarşı mübarizəyə səsləyirdi. Jurnaldakı çağırış ruhu İranın hakim dairələrini qorxuya salmış, buna görə də “Molla Nəsrəddin” jurnalının sayıları yandırılaraq məhv edilmişdir. Ədəbiyyatşunas Məhəmmədluyi Abbasi “Molla Nəsrəddin” və İran”¹¹ adlı məqaləsində bildirir ki, bu dövrdə irticaçı qüvvələrlə demokratik düşüncəli insanlar arasında kəskin qarşidurmalar mövcud idi. Vətənini pula satan İran şahı Məhəmmədəli xalqın taleyini Qərb istismarçlarının ixtiyarına vermişdir. Belə bir ziddiyyətlərin mövcud olduğu məməkətdə “Molla Nəsrəddin” İran xalqını qəflətdən oyandırıb irticaya qarşı inqilabi mübarizəyə səsləməkdə müstəsna rol oynamışdır.

“Azərbaycan” jurnalının publisistikasında C.Məmmədquluzadə, poeziyasında isə Sabir satiralarındaki ideya zənginliyi, satirik üslub, mövzu rəngarəngliyi diqqəti cəlb edir. M. Ə. Sabirin “Molla Nəsrəddin”də dərc edilən “İstiqlal bizimdir”, “İran niyə viran oldu”, “Neçin verməyir”, “Satıram”, “Yetim Məmdəli”, “Etməzdim”, “Mir Haşim”, “İran özümündür” və başqa satiralarında el gücünə arxalanmağa böyük önəm verilir, xalqa xəyanət edənlər satqın

¹¹ Abbasi, M. “Molla Nəsrəddin” və İran // Təbriz: Vətən yolunda, - 1944, 17 dekabr, - №149, - s.3

damgası ilə ittiham olunurlar. Şairin məşhur “Səttarxana” şeiri “Molla Nəsrəddin” jurnalı vasitəsilə yayılaraq böyük şöhrət qazanmış, səngərlərdəki əsgərlərin dilinin əzbərinə çevrilmişdir.

M.Ə.Möcüz ustادı Sabir kimi xalqını güldürərək düşündürmək və cəhalət yuxusundan oyadıb elmə, maarifə qovuşdurmaq amalı ilə yaşamışdır. 1921-ci ildə “Molla Nəsrəddin” Təbrizdə nəşr olunarkən Möcüzün şeirləri “Kabla Haxverdi” və “Təzə şair” kimi gizli imzalarla jurnalda dərc edilmişdir.

Ümumiyyətlə, “Molla Nəsrəddin” jurnalı və onun yaratdığı böyük ədəbi məktəb İranda və Cənubi Azərbaycanda milli azadlıq hərəkatının genişlənməsində, demokratik fikirli ictimai mühitin formallaşmasında, satirik mətbuatın və ədəbiyyatın inkişafında müstəsna rol oynamışdır.

“Molla Nəsrəddin”in Təbriz dövrü İranda və Cənubi Azərbaycanda mənəvi dirçəlişə, ictimai tərəqqiyə güclü təkan vermiş və iki yerə parçalanmış xalqlar arasında ədəbi-mədəni körpü yaratmışdır.

Üçüncü fəslin **“Molla Nəsrəddin” və Orta Asiya satirik mətbuati** adlanan **ikinci paraqrafında** “Molla Nəsrəddin” jurnalının Orta Asiyada geniş yayılıb oxunması, qazax, qırğız, özbək, türkmən və digər türksoylu xalqların ədəbi-mədəni və ictimai-siyasi həyatında mühüm rol oynaması, satirik ədəbiyyatın və milli mətbuatın inkişafına təkan verməsi məsələləri tədqiq edilir. Türkmenistan müxbirlərinin “Molla Nəsrəddin”ə göndərdikləri yazılar jurnalda tez-tez çap olunurdu. “Molla Nəsrəddin” ənənələri türkmən satirik mətbuatına təsirsiz ötüşməyib. 1930-cu ildə Berdi Kerbabayev, Molla Murt, Ata Salix və başqa türkmən ziyalılarının nəşr etdirdikləri “Tokmak” satira jurnalı da “Molla Nəsrəddin” kimi doğma xalqının azadlığı və müstəqilliyi uğrunda mübarizə aparırdı.

“Molla Nəsrəddin” jurnalının, xüsusilə də Sabir satiralarının “Müştüm” ətrafında toplaşan Q.Qulam, S.Abdulla, Xurşid, Həzlkeş, Fələngi kimi özbək sənətkarlarının yaradıcılığına təsirindən bəhs edən Heyrəti həm də şairi yeni bir ədəbi məktəb yaradan ustad kimi yüksək dəyərləndirir¹². “Molla Nəsrəddin”in Özbəkistanla sıx bağlılığını göstərən faktlardan biri də jurnalın 1917-ci ilin 5-ci

¹² Heyrəti. Onun təsiri ilə // Bakı: Ədəbiyyat və incəsənat, - 1962, 12 may, - №19, s. 3.

sayında vəkillər və onların missiyasını həyata keçirən idarə və təşkilatlar haqqında siyahı təqdim etməsidir¹³. Özbəkistan satirik mətbuatı jurnalda dərc olunmuş yazıları və karikaturaları bəzən olduğu kimi, bəzən isə onlara nəzirə, parodiya və perifrazlar edərək öz səhifələrində çap etmişdir. Akademik Vahid Abdullayev “Sabir və Əczi” məqaləsində qeyd edir ki, M.Ə Sabirin 1911-ci ildə “Molla Nəsrəddin” jurnalında çap olunmuş “Vaqieyi-yubileykaranə” əsərinin təsiri ilə Əczi 1912-ci ildə “Yuxu” adlı şeirini yazmışdır. Təsadüfi deyildir ki, Əczini “Özbək satirasının Sabiri” adlandırmışlar. Şairin Sabirin “Ey pul”, “Əkinçi”, “Uçitellər” satiralarına yazdığı “Çervon”, “Əkin yerlərinin dərdü-həsrəti”, “Ziyalılar” kimi nəzirə və iqtibasları Sabir sənətindən təsirləndiyini göstərən maraqlı nümunələrdir. Tədqiqatçı Toxtasın Cəlalov “Sabirin müasirləri arasında” sərlövhəli məqaləsində Heyrəti, Arəzi, Hacı Alim Qabulov (Həzləş) kimi özbək şairlərinin “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbinin yaradıcılarından, xüsusilə M. Ə. Sabir satiralarından necə bəhrələndiklərini diqqət mərkəzində saxlayır.

M. Ə. Sabir satiralarının özbək ədəbiyyatına və XX əsr satirik mətbuatına təsiri getdikcə geniş miqyas almış, bütövlükdə özbək satirik poeziyasının qanına və canına hopmuşdur. “Molla Nəsrəddin” jurnalının Özbəkistanda böyük şöhrət qazanmasından bəhs edən professor Həmidulla Baltabayev orada nəşr olunan “Müştüm” (“Yumruq”) adlı satirik jurnalın nəşr olunmasında “Molla Nəsrəddin”in güclü təsiri olduğunu qeyd etmişdir¹⁴. 1917-ci ildə Özbəkistanda nəşrə başlayan “Çayan” satirik jurnalında “Molla Nəsrəddin” ənənələri uğurla davam etdirilmişdir. Azərbaycan və özbək satirik ədəbiyyatının qarşılıqlı şəkildə araşdırılması həmişə diqqət mərkəzində olmuşdur. Bu baxımdan görkəmli alımlarımız N. Axundov, İ. Həbibbəyli, A. Bağırov, Q. Əliyev, Y. Qasımov və başqalarının tədqiqat əsərlərini xüsusi qeyd etmək olar. Filologiya elmləri doktoru Almaz Ülvi Binnətova özbək ədəbiyyatının üç

¹³ Babayeva, G. Molla Nəsrəddinin vəkilləri / “Molla Nəsrəddin” ensiklopediyası (Baş red. akademik İsa Həbibbəyli) – Bakı: Elm, - 2020, - s. 301.

¹⁴ Baltabayev, H. Cəlil Məmmədquluzadə və özbək ədəbiyyatı // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Müqayisəli ədəbiyyatşunaslıq. Beynəlxalq elmi jurnal, - 2020. №1, - s. 151-152.

görkəmli şairi- S. Əczi, M. Sufizadə və H. H. Niyazinin yaradıcılığının “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbindən rişələndiyini göstərir”¹⁵. “Molla Nəsrəddin” jurnalı digər Orta Asiya xalqlarında olduğu kimi, Qazaxıstanda da geniş yayılmış və satirik mətbuatın inkişafına təsir göstərmişdir.

XX əsr Azərbaycan satirik məktəbinin yaradıcısı “Molla Nəsrəddin” jurnalı Orta Asiya xalqlarının bir ideya ətrafında birləşməsində, realist satirik ədəbiyyatın və mətbuatın inkişafında böyük rol oynamışdır.

Üçüncü fəslin **“Molla Nəsrəddin” və türk satirik mətbuatında ortaq janrlar**” adlanan üçüncü paraqrafında türk xalqlarının satirik ədəbiyyatında işlənən təmsil, lətifə, satirik qəzəl, qəsidiə, qıtə, rübai, nəzirə və s. ortaq janrlar müqayisə və paralellər əsasında araşdırılır. Aydın Abi türk satirasının görkəmli nümayəndləri Ömər Nəfi, Məhməd Əşrəf, Ziya Paşa, Ömər Seyfəddin, Hüseyin Rəhmi, Fazıl Əhməd, Neyzən Tofiq, Xəlil Nihad, Rəfiq Xalid, Əziz Nesin kimi dünya şöhrətli sənətkarların yetişməsini Türkiyə satirasının dərin köklərə, münbit zəminə malik olmasının bariz nümunəsi kimi səciyyələndirir¹⁶.

“Mollla Nəsrəddin” jurnalı Türkiyə ədəbiyyatı və satirik mətbuatı ilə sıx bağlı olmuş, öz səhifələrində türk şair və yazıçılarının əsərlərinə yazılmış nəzirə, parodiya və perifrazlara geniş yer vermiş və mətbuatla bağlı xəbərləri dərc etmişdir. C. Məmmədquluzadə, M. Ə. Sabir kimi mullanəsrəddinçilər də qarşılıqlı olaraq Türkiyədə tanınmış və əsərləri türk oxucuları tərəfindən maraqla qarşılanmışdır. M. Ə. Sabir Namiq Kamalın yaradıcılığına dönə-dönə müraciət etmiş, Ziya Paşanın ədəbi irsinə xüsusi önəm vermişdir. Ziya Paşanın “Tərcibənd” və “Tərkibi-bənd” adlı əsərləri Azərbaycanda geniş yayılmış və Ə. Qəmküsər, M. Ə. Sabir, S. Mümtaz, Ə. Nəzmi kimi mullanəsrəddinçi şairlər bu şeirlərə bənzətmə və təhəzillər yazmışlar. M. Ə. Sabir Namiq Kamalın “Vətən”, yaxud Silistrə” pyesindəki “Vətən şərqisi”nə bənzətmə

¹⁵ Ülvi, A. Azərbaycan-özbək(cığatay) ədəbi əlaqələri / A. Ülvi. Bakı: Qartal, - 2008, - s. 95.

¹⁶ Abiyev, A. A. Türkiyə ədəbiyyatı tarixi (müqayisəli). Dərslik: [2 cilddə] / A.A. Abiyev. Bakı: Bakı Universiteti nəşriyyatı, - c. II (I hissə), - 2007, - s. 49.

yazmış, “Hürriyət qəsidəsi”ndən bir misranı təzmin etmişdir. M. Ə. Sabir yaradıcılığında qəzəl, qəside, qitə, parodiya, epiqramma, şərqi kimi janrlardan istifadə edən satirik türk şairi Məhməd Əşrəfin də yaradıcılığına böyük önəm vermiş, onun yaradıcılığını dönə-dönə oxuyaraq dəyərləndirmişdir.

Mollanəsrəddinçilərin yaradıcılığına önəm verdiyi və əsərlərinə nəzirə, bənzətmə, parodiya, təhzil yazıdları şairlərdən biri də Tənzimat dövrü türk ədəbiyyatının yaradıcılarından olan Mahmud Əkrəm Rəcaizadədir. Onun yaradıcılığı Azərbaycan ədəbiyyatında geniş təbliğ edilmiş, M. Ə. Sabir, A. Səhhət, A. Şaiq, M. H. Zeynalov və başqaları şairin “Yad et” şeirinə bənzətmə, nəzirə, parodiya və təhzillər yazmışlar. Azərbaycan ədiblərinin diqqətini bu qədər cəlb edən “Yad et” şeiri Rəcaizadənin tam orijinal əsəri deyildir. Bu şeir XIX əsr fransız ədibi Alfred de Müssedən sərbəst şəkildə edilmiş bir tərcümədir. Agah Sırı Levendin “Ədəbiyyat tarixi dərsləri (Tənzimat ədəbiyatı)” adlı kitabında bu şeirin üstündə “Alfred de Müssedən alınmışdır” qeydi yazılmışdır [İstanbul, 1934, s.11]. Bütün bunlar deməyə əsas verir ki, “Yad et” şeiri orijinal əsər deyildir, ancaq şeirin tərcüməsinə Mahmud Əkrəm bəy yaradıcı şəkildə yanaşlığından bir çox oxucular onu Rəcaizadənin orijinal əsəri kimi qəbul etmişlər. İlk dəfə “Yad et” şeiri Azərbaycan mətbuatına “Füyuzat” [2 iyul 1907] jurnalı vasitəsilə daxil olmuş və M.Ə.Rəcaizadənin əsəri kimi təqdim edilmişdir. Sonra M. Ə. Sabir öz şeirini “Molla Nəsrəddin” jurnalında [1907, №31, s. 3] “Rəcaizadə Mahmud Əkrəm bəy əfəndi həzrətlərinin “Yad et!” ünvanlı əşarəna nəzirə” qeydi ilə imzasız çap etdirmişdir.

Ümumiyyətlə, təhlillər göstərir ki, Azərbaycan və türk klassik şeir şəkilləri eyni mənbədən rişələnərək boy vermiş, hər iki xalqın çoxəsrlilik ədəbiyyatı və satirik mətbuatı bir-birinə təsirsiz ötüşməmiş, qaynayıb-qarışmış, bir məslək ətrafında birləşmişdir.

Dissertasiya işinin üçüncü fəslinə dair müxtəlif elmi jurnallarda aşağıdakı məqalələr dərc olunmuşdur.¹⁷

¹⁷ Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında işlədilən klassik şeir şəkilləri (Qəzəllər) // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İstitutu. Poetika.İzm, - 2019, №1, - s. 60-68; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və özbək satirik ədəbiyyatı // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İstitutu.

Dissertasiyanın dördüncü fəsl “Molla Nəsrəddin” və türk satirik mətbuatının qarşılıqlı əlaqəsi” adlanır. Bu fəslin “Molla Nəsrəddin” jurnalı və tatar satirik mətbuati (“Tərcüman” qəzeti) adlı birinci paraqrafında Tataristanda nəşr edilən satirik qəzet və jurnallar, o cümlədən “Tərcüman” və onun əlavəsi olan “Xaxa-xa”nın “Molla Nəsrəddin” jurnalı ilə qarşılıqlı əlaqəsi konkret faktlar əsasında təhlilə cəlb edilir. Jurnal Kazan, Orenburq, Həştərxan, Baxçasaray, Peterburq, Uralsk, Moskva, Daşkənd və başqa şəhərlərdə geniş yayılmış və şöhrət qazanmışdır. “Vəqt”, “Xaxa-xa”, “Uklar”, “Cəkirtgə”, “Qarçıqə”, “Top”, “Yaz”, “Yaşen”, “Şura”, “Cögüc”, “Yalt-yult”, “Ak Mulla”, “Qarmaq”, “Tokmak” və başqa mətbuat orqanlarının yaranmasında “Molla Nəsrəddin” jurnalının güclü təsiri olmuşdur.

“Molla Nəsrəddin” öz səhifələrində tatar xalqının həyatından və mətbuat aləmində baş verən yeniliklərdən məlumatlar vermişdir. Jurnalın “Teleqraf xəbərləri”, “Krim məktubları”, “Kazan məktubları”, “Orenburq xəbərləri”, “Mətbuat xəbərləri” və başqa rubrikalarda bu məsələlər geniş şəkildə əksini tapmışdır. “Molla Nəsrəddin” jurnalının mövzu və problematikasını, satirik tərzini,

Müqayisəli ədəbiyyatşunaslıq. Azərbaycan-Özbək ədəbi əlaqələri. Xüsusi buraxılış - 1. 2020, - s. 184-190; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalı və Mahmud Əkrəm Rəcaizadə // Humanitar Elmlərin İnkişaf Strategiyası Respublika Elmi Konfransının materialları, - 6-7 mart, - 2021, s. 137-141; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbinin Cənubi Azərbaycanda yaranan satira ənənələrinin formallaşmasına təsiri // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Filologiya və sənətşünaslıq, - 2021. №2, - s. 53-59; Babayeva, G. Cənubi Azərbaycan mətbuati və “Molla Nəsrəddin” jurnalı // Uluslararası Sosyal Bilimler Sempozyumu, - Antalya Türkiye: Avrasya Sosyal ve Ekonomi Araştırmaları Dergisi (ASEAD – 9), 28-30 Mayıs, - 2022, - s. 106; Babayeva, G. “Molla Nasreddin” magazine and baha'i faith*. Universidad y Sociedad I Have Scientific of the University of Cienfuegos I ISSN: 2218-3620...Volume 15, - Number 4, - July-August, - 2023, - s. 233-240; Babayeva, G. Mirza Alekper Sabir: “Hophopname” (Tanıtım kitabı) // - Türkiye: Dergi Park. Akra Kültür Sanat ve Edebiyat Dergisi, - 2023. №29, - s. 237-244; Babayeva, G. Əliqulu Qəmküsər və “Molla Nəsrəddin” satirik jurnalı // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı, - 2023, - №1, - s. 184-193; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və Türkiye satirik mətbuatında işlədirilən ortaq janrlar // Türkiye: Dergi Park. Akra Kültür Sanat ve Edebiyat Dergisi, - 2024, c.12, - №32, - s. 81-92.

karikaturalarını təqdir edən tatar şairi Qabdulla Tukay onun təsiri ilə “Uklar” adlı satirik dərgi nəşr etdirmişdir.

İsmayıł bəy Qaspiralı 1883-cü il aprelin 10-da “Tərcüman” qəzetiñin nəşrinə nail olmuşdur. “Molla Nəsrəddin”in nəşrindən bir neçə gün öncə, 1906-cı il aprel ayının 1-də isə Bağçasaray şəhərində “Tərcüman”qəzetiñə əlavə şəklində “Xa-xa-xa”adlı satirik qəzetiñ nəşrinə başlamışdır. “Xa-xa-xa”da əksini tapan “Əhvali aləmi islam” adlı karikatura mövzu və süjet baxımından “Molla Nəsrəddin” jurnalının ilk sayında O. Şmerlinqin çəkdiyi “Yatmış müsəlmanların təsviri” rəsmi ilə ekvivalentlik yaradır. Qəzetiñ səhifələrində karikaturalar, satirik yazılar, felyetonlar, mükəlimalar yer alsa da, o, uzun müddət fəaliyyət göstərə bilməmişdir.

“Tərcüman” öz səhifələrində dərc etdiyi mətbuat xülasələrində “Molla Nəsrəddin” jurnalının əməkdaşlarına, xüsusilə redaktorun gördüyü işlərə böyük dəyər verirdi. “Molla Nəsrəddin” jurnalı da “Tərcüman”la bağlı yazılar çap edirdi. Jurnalda əksini tapan “Tərcüman” [1908, №4, s.7], “Milli bayram” [1908, №16, s.2], “Təzə xəbər” [1910, №31, s.3] və başqa sərlövhəli yazıldarda, “Mətbuat xəbərləri” rubrikasında qəzetiñ Şərq xalqlarının taleyindəki rolu və əhəmiyyətindən söhbət açılmış və onun 25 illik yubileyi ilə bağlı yazılar dərc olunmuşdur.

Professor Xeyrulla Məmmədov “Tərcüman”ı Rusiya müsəlmanlarının ən uzunömürlü və ən çox oxunan qəzeti adlandırmışdır¹⁸. Erməni soyqırımlarına qarşı öz etiraz səsini ucaldan “Tərcüman”qəzeti bu önəmli məsələləri qabartmaqla “Molla Nəsrəddin” jurnalı ilə həmfikir olduğunu bəyan etmişdir

İ. Qaspiralı XX əsrin əvvəllerində “dildə, fikirdə, işdə birlik” tendensiyası ilə yanaşı, həm də öz həmməsləklərinə “hər nə yazacaq isən, qələmi üç qəpiklik mürəkkəbə batırma, ürəyinə batırıb qanı ilə yaz”¹⁹- fikriylə də bir səsləniş etmiş və bu ideyanı dil, ədəbiyyat, ictimaiyyət və siyaset sahələrinə tətbiq etməyin vacibliyini gündəmə

¹⁸ Məmmədov, X. “Tərcüman”da Azərbaycan ədəbiyyatı // Bakı: Ədəbiyyat, - 2000, 17 noyabr, - s. 1-2.

¹⁹ Sahil, R. İsmayıł bəy Qaspiralının Əli bəy Hüseynzadəyə məktubu: [Elektron resurs] / - Bakı: 25 aprel 2017, - URL: davam.az%2F37279-smayl-by-qaspralnn-li-by-hseynzady-mktubu-hr-n-yazacaq-isn-qlmi-qpiklik-qa

gətirmiştir. “Molla Nəsrəddin”in dəsti-xəttini, satirik üslubunu və orijinal ifadə tərzini yüksək dəyərləndirən “Tərcüman” qəzeti jurnalın 1906-cı il 37-ci sayında “Mozalan” imzası ilə dərc olunan “Dəbistan” felyetonunu olduğu kimi öz səhifəsində çap etmişdir [1907, №72, s. 3]. “Molla Nəsrəddin” jurnalının 1906-cı ilin 15-ci nömrəsində dərc edilən “Ər və övrət” adlı karikatura “Tərcüman” qəzetində [1908, №58, s.4] də çap olunmuşdur.

“Molla Nəsrəddin”də görkəmli publisist, naşir və ədib İsmayııl bəy Qaspıralının vəfati münasibətilə nekroloq və şəkil verilmişdir. Görkəmli ziyalının jurnalın 18 oktyabr 1914-cü il, 25-ci sayının üz qabığında dərc edilmiş şəklinin sağ tərəfində yazılmışdır: “*Sentyabrin 11-də dünyadan köçüb 12-də mübarək bədəni torpağa tapşırılan yazıçılar atası İsmayııl Mirzə Qasprinski hazırlatlarının təsviridir*”. Şəklin altında isə bir bənddən ibarət şeir verilmişdir.

“Molla Nəsrəddin” ənənələrindən, onun satirik üslubundan təsirlənən dərgilərdən biri də Troitsk şəhərində nəşr edilən “Ak Mulla”dır. 1911-ci ilin 15 avqustunda yayım həyatına başlayan “Ak Mulla”da “Molla Nəsrəddin”dən seçmə nümunələr, əsasən də M.Ə.Sabirin şeirləri ya orijinalda olduğu kimi, ya da tatar dilinə tərcümə edilərək dərc olunurdu. Şairin “Molla Nəsrəddin” jurnalının 1906-cı ilin 11-ci nömrəsində verilən “Əzrailin istefası” şeiri tatar dilinə çevrilərək “Ak Mulla”nın 1911-ci ilin 2-ci nömrəsində oxuculara təqdim edilmişdir.

Orenburqdə nəşrə başlayan “Qarçıqə” (1906) dərgisi kəskin satirik yazıları ilə diqqəti cəlb edirdi. Jurnal “Molla Nəsrəddin”dən götürülmüş “Şeytan” (1906, №3) və “Şeytana cavab” (1907, yanvar) felyetonlarına öz səhifələrində yer vermişdir. “Tərcüman” qəzeti türkdilli xalqlarda nəşr edilən dörd satirik jurnalı – “Molla Nəsrəddin”, “Qarçıqə”, “Uklar” və “Çökük”ü araşdırmış və üstünlüyü “Molla Nəsrəddin” jurnalına vermişdir²⁰.

Q.Tukay “Molla Nəsrəddin”dən iqtibas qeydi ilə “Mozalanın zari” şeirini tərcümə edib “Yaşen”də çap etdirmişdir. M.Ə.Sabirin əslində “Şikayət” adlanan həmin şeiri ilk dəfə “Molla Nəsrəddin”in 23 iyul 1908-ci il tarixli 30-cu nömrəsində “Boynuburuq” imzası ilə

²⁰ Qaspıralı, İ. Bu dörd məcmuə arasında... // Baxçasaray: Tərcüman, -1906, 16 oktyabr, - №116, - s. 3.

çap olunmuşdur. Q.Tukayın tərcüməsində tatar xalqı Sabirin əsərləri ilə yaxından tanış olur, eyni zamanda “Molla Nəsrəddin” jurnalının hər nömrəsi “Vəqt” qəzetiinin səhifələrində geniş işıqlandırılır və dərc olunmuş materiallar təhlil olunurdu. “Yulduz” jurnalında “Çalmalı” imzalı müəllifin “Gülgü jurnalları” adlı məqaləsində “Molla Nəsrəddin”in tatar satirik jurnalından yüksəkdə dayandığı sübuta yetirilir və ondan öyrənməyin faydalılığı göstərilirdi.

Dördüncü fəslin “Molla Nəsrəddin” jurnalı və türk satirik mətbuatında karikatura janrı” adlanan ikinci paraqrafında jurnalda çap olunan karikaturalar türk satirik dərgilərində dərc edilən karikaturalarla müqayisəli şəkildə tədqiqata cəlb edilir. “Molla Nəsrəddin” jurnalı Azərbaycanda satirik qrafikanın zirvəyə qalxmasında müstəsna rol oynamışdır. Jurnalın səhifələrində O. Şmerlinq, İ. Rotter, B.Telinqator (Beno), Ə. Əzimzadə, Y.V. Çəmənzəminli, X. Musayev, A.Qrinyevski, V.Giladze, Ə.İbrahimzadə, S. Behzad, Q. Xalıqov, İ. Axundov, H. Əliyev kimi rəssamların müxtəlif mövzuda çəkdikləri karikaturaları çap olunmuşdur.O. Şmerlinq, İ. Rotter kimi karikatura ustaları C. Məmmədquluzadə ilə birgə əməkdaşlıq etmiş, onların mövzu seçimində, karikaturalardakı milli ornamentlərin, koloritlərin, geyim eskizlərinin, mimika və jestlərin təsvirində redaktorun dəyərli məsləhətlərindən ustalıqla bəhrələnmişlər.O.Şmerlinq Tiflis mərhələsində “Molla Nəsrəddin”in baş rəssamı olmuş, jurnalda dərc edilən yüzlərlə satirik rəsm və karikaturalar rəssamın əvəzsiz sənət inciləridir.Rəssamın yaradıcılığında onun çox böyük professionallıqla yaratdığı Molla Nəsrəddin portreti xüsusi yer tutur. Akademik İsa Həbibbəyli bu əsəri “*Oskar Şmerlinqin kəşfi*”²¹ adlandırır. Əsasən 8, bəzən isə 12 səhifə həcmində dərc edilən jurnalda mətnlərdəki ideyalar, təlqin edilən fikirlər karikaturalara da sirayət edir, mətnlə şəklin harmoniyasını yaradır. Mollanəsrəddinçi realist-satirik ədəbiyyatla rəsm sənəti arasındaki əlaqəni aşağıdakı şəkildə təsnif etmək olar:1. Jurnalda dərc edilən müxtəlif forma, məzmun və ideyaya malik konkret mətnlərin konkret rəsmlərə illüstrasiyalar vasitəsilə transfer olunması; 2.Mətnlərdə əksini tapan

²¹ Həbibbəyli, İ. Mollanəsrəddinçi karikatura ustası / İ.Həbibbəyli. – Naxçıvan: Gəmiqaya, - 2002, - s. 9.

çoxsaylı, çoxqatlı problemlerin sərbəst rəsmlərdə, karikaturalarda inkişaf etdirilməsi; 3.“Molla Nəsrəddin”in ideya və mövzu əlvanlığını, zəngin problematikasını özündə ehtiva edən, bununla belə mətnlərdə inikasını nisbətən az tapan mövzuların karikaturalarda işlənməsi. Jurnalda daha çox konkret mətnlərə çəkilmiş konkret karikaturaların təsvirinə geniş yer verilmişdir.

“Molla Nəsrəddin” jurnalında böyük inkişaf yolu keçən karikatura janrı türk satirik mətbuatında da müstəsna rol oynamışdır. Türkiyədə ən çox oxunan “Leman”, “Penguen”, “Uykusuz” dərgilərinin üz qabığında, ikinci və üçüncü səhifələrində tamamilə siyasi və ictimai gündəmlə əlaqəli karikaturalar yer almışdır. “Molla Nəsrəddin” jurnalı öz səhifələrində dərc etdiyi kəskin satirik karikaturalara görə dəfələrlə bağlılığı kimi türk satirik mətbuatı da bu problemlərlə üzləşmişdir. Görkəmli tədqiqatçı Turqut Çeviker öz araşdırmasında yüz ildən artıq bir dövr ərzində karikatura səbəbindən dərgi və qəzetlərin dəfələrlə qapandığını qeyd edir²². Osmanlı dönəmində qapatma cəzaları daha da genişlənmiş, “Diyojen”, “Hayal”, “Kalem” və “Cem”, “Dolmuş”, “Cumhuriyyət Gəzeti”, “Qırqır” və “Tef” bu cəzalarla daha çox qarşılaşmışdır.

Türkiyə satirik mətbuatının inkişaf mərhələlərini Üstün Alsaçın bölgüsündə daha obyektiv görmək mümkündür: *“1) İlk mizah dərgilərinin yayılmışlığına başlamasından Cumhuriyyətin elanına qədər olan dövr – Klassik dönəm; 2) Cumhuriyyətin elanından II Dünya Savaşının sonu və Demokratik Partiyanın iqtidara gəlməsinə qədər olan dövr – II Klassik Döndəm; 3) 1954-cü ildən- 1990-ci illərə qədər – Çağdaş Döndəm; 4) 1990-ci illərdən sonra – Yeni Döndəm.”*²³

“Molla Nəsrəddin” jurnalının satirik karikaturaları ilə çoxsaylı türk satirik mətbuatında dərc olunmuş karikaturalar, rəngli və rəngsiz rəsmlər, çoxfiqurlu kompozisiyalar, satirik portretlər, qrafika nümunələri və hiperbolizə edilmiş şəkillərdə oxşarlıq və bənzərliklər diqqəti cəlb edir. Xüsusilə də, “Güleryüz”, “Karagöz”, “Qırqır”, “Marko Paşa”, “Akbaba” və başqa satirik mətbuat orqanlarında bunlar daha çox nəzərə çarpır. Bu, mollanəsrəddinçi rəssamların

²² Çeviker, T. Karikatür Üzerine Yazilar / T.Çeviker. - İstanbul: İris, - 1997, - s. 193.

²³ Alsaç, Ü. Türkiyəde Karikatür, Çizgi Roman ve Çizgi Film / Ü.Alsaç. - İstanbul: İletişim Yayınları, - 1994, - s. 24.

jurnalda çap etdirdikləri karikaturaların Şərq aləmində, o cümlədən Türkiyədə yayılaraq şöhrət tapması ilə əlaqədardır. Jurnaldakı karikaturalar Türkiyənin 100-dən artıq satirik qəzet və dərgilərində çalışıan rəssamlar- Ahmet Rıfkı, Ahmet Münif (Fehim), Ramiz (Gökçə), Ratip Tahir(Burak), Mehmet İzzettin, Zeki Cemal (Bakiçelebioğlu), Hasan Fahrettin, Hasan Rasim(Us), Semih Balçıoğlu, Cemal Nadir və başqları üçün əsl bir məktəb rolunu oynamışdır. Lakin “Molla Nəsrəddin” jurnalı 1931-ci ilin yanvarından fəaliyyətini dayandırmış, Türkiyədə isə satirik qəzet və dərgilər sayca az da olsa nəşrini davam etdirir və “Molla Nəsrəddin”in karikaturalarından yararlanırlar.

Dissertasiyanın dördüncü fəslinin **“Molla Nəsrəddin” jurnalının türk dünyasında tədqiqi”** adlı üçüncü paraqrafında jurnalın tədqiq tarixi araştırılır. Keçən əsrin əvvəllərindən başlayaraq “Molla Nəsrəddin” haqqında çoxsaylı sanballı tədqiqat əsərləri yazılmışdır. Bu baxımdan Ə.Abidin, Ə. Cəfərzadənin, N. Bağırovun, M. Qasımovun, Ə.Məmmədovun, İ.Talibzadənin, Ə.Mirəhmədovun, N. Axundovun, K. Talibzadənin, Ə. Şərifin, Q. Məmmədlinin, Ə. Ruhinin, Ə. Məftunun, İ. Bəktəsinin, İ. Həbibbəylinin, A. Rüstəmlinin, T. Hacıyevin, T. Həsənzadənin, H. İsrafilovun, İ. Ağayevin, M. Nəcəfovun, B. Hacızadənin, E. Qasımovanın araştırmalarında “Molla Nəsrəddin” jurnalının mövzu və problematikası, ideoloji xətti, satirik tərzi, dil xüsusiyyətləri, karikaturaları və digər önəmli məsələlər geniş şəkildə tədqiqata cəlb edilmişdir.

“Molla Nəsrəddin” jurnalı Cənubi Azərbaycanda, İranda, Orta Asiyada, Türkiyədə və digər turkdilli xalqların yaşadığı coğrafi ərazilərdə geniş yayılmış və tədqiq olunmuşdur. V.B.Klyastorina, A.T.Tahircanov, M.Abbasi, S.Ə.Kəsrəvi, M.Ə.Dehxuda, S.Sərdarniya, C.Xəndan, Ə.Mirəhmədov, Ə.İ.Şəmidə, N.Axundov, T.Həsənzadə, İ.Həbibbəyli və başqa tədqiqatçıların araştırmalarında “Molla Nəsrəddin”in Şərq aləmində, o cümlədən İranda, Cənubi Azərbaycanda satirik mətbuatın təşəkkülündə oynadığı roldan bəhs olunmuşdur.

“Molla Nəsrəddin” jurnalı tatar və Orta Asiya xalqlarının satirik mətbuatının inkişafında mühüm rol oynamışdır. Tatar

tədqiqatçıları R.Ş. Başkurov və R. F.Nafiqov Azərbaycan-tatar ədəbi əlaqələrinə həsr etdikləri “İki ədəbiyyatın dostluğu haqqında qeydlər” adlı məqalədə Qabdulla Tukayın “Molla Nəsrəddin” ləsix bağlılığını göstərən məqamlardan bəhs etmişlər. “Molla Nəsrəddin” jurnalının Orta Asiyada geniş yayılıb oxunması və təbliği daim diqqət mərkəzində olmuşdur. Görkəmli tədqiqatçılar Yaşar Qasimovun “Sabir və XX əsr özbək satirasi”, Akif Bağırovun (Azalp), “Sabir və Əczi”, Almas Ülvı Binnətovanın “XX əsr çağatay(özbək) ədəbiyyatı və “Molla Nəsrəddin” jurnalı” və başqa dəyərli araşdırmaşlarda “Molla Nəsrəddin” jurnalının özbək və eləcə də Orta Asiya xalqlarının satirik mətbuatının formalaşması və təşəkkülündəki rolü tədqiqata cəlb edilir.

1860-cı ildə Londonda çap olunan “Mərkəzi Asiya” icmalının 8-ci cildinin 1-ci nömrəsində “Molla Nəsrəddin” jurnalının İran ədəbiyyatı və mətbuatında satiranın formalaşmasına göstərdiyi təsirdən, M. Ə. Sabir şeirlərinin İran və Türkiyədə geniş yayılması və orada satirik əsərlərin yaranmasına təkan verməsindən bəhs olunur. “Mərkəzi Asiya” icmalının həmin ilin 3-cü sayında “Molla Nəsrəddin” jurnalı, C. Məmmədquluzadə və M. Ə. Sabir haqqında geniş məqalə dərc olunmuşdur.

“Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbi və mullanəsrəddinçilər haqqında Türkiyə şair və yazıçıları, tədqiqatçıları N. Hikmət, H. Ucabaş, F. Köprülü, İ. A. Qövsi, H. K. Qədri, S. R. Rəfioğlu, Ə. Yurtsevər və başqa görkəmli şəxsiyyətlər dövri mətbuatda, ədəbiyyat tarixi kitablarında və bir çox mənbələrdə maraqlı məlumatlar vermişlər. Professor F.Köprül “İslam ensiklopediyası”nın 1950-ci il İstanbul çapının 12-ci hissəsində bütövlükdə Azərbaycan ədəbiyyatından söhbət açarkən Mirzə Ələkbər Sabir yaradıcılığına xüsusi yer verir və yüksək dəyərləndirir. Ankarada nəşr edilən “Türk məşhurları”(1946) adlı kitabda Sabir yaradıcılığından ayrıca bəhs olunur. Professor Səlim Rəfiq Rəfioğlunun Bursa-Ankara kitab evində çap etdirdiyi “Azərbaycan ədəbiyyatı” (1941) kitabında 135 Azərbaycan şairinin ayrı-ayrı lirik parçalardan ibarət şeirləri ilə yanaşı Sabirin şeirlərinə də yer verilmişdir.

Görkəmli tədqiqatçı Hüseyin Kazım Qədri bir neçə cilddən ibarət olan “Türk lüğəti” kitabında türk dilinə məxsus sözlərin

etimalojiyasına nəzər salarkən M. Ə. Sabir yaradıcılığına müraciət etmiş, onun əsərlərinin dil və ifadə zənginliyindən məharətlə yararlanmış və şairin “Hophopnamə”sindən mindən artıq misranı seçərək nümunələr vermişdir.

XX əsrдə olduğu kimi, XXI əsrдə də “Molla Nəsrəddin” jurnalı Türkiyədə araşdırıcıların diqqət mərkəzindədir. Adıguzel Sedatın “Tiflis edəbi muhitində Molla Nasreddin dergisi ve dergide tartışılan konular”, Durmuş Mitatın “Azərbaycan sahəsi türk edebiyatında ilk süreli yayın faaliyetleri ve Molla Nasreddin dergisi”, Özkan Selahattinin “Azerbaycanın ilk mizah dergisi: Molla Nasreddin” və başqa araşdırılarda “Molla Nəsrəddin” jurnalı və mullanəsrəddinçilərin yaradıcılığı tədqiqat obyekti kimi seçilmişdir.

“Molla Nəsrəddin” jurnalının 1-3-cü cildləri AMEA-nın müxbir üzvü Əziz Mirəhmədovun, 4-8-ci cildləri isə akademik Bəkir Nəbiyev və akademik Teymur Kərimlinin redaktorluğu ilə nəşr edilib. “Molla Nəsrəddin” jurnalının transfoneliterasiya olunub çapa hazırlanması kimi mürəkkəb və məsuliyyətli işin yerinə yetirilməsində Turan Həsənzadə, Əliheydər Hüseynov və Elmira Qasımovaya kimi alimlərimizin böyük xidmətləri vardır.

“Molla Nəsrəddin” jurnalının 8 cildində onun 741 nömrəsi toplanmışdır. Bu günə kimi bir çox mənbələrdə jurnalın Bakıda nəşr olunan nömrələrinin sayı yanlış olaraq 398, bəzən isə 400 göstərilib. Lakin son araştırma və dəqiqləşdirmələr göstərdi ki, “Molla Nəsrəddin”in Tiflisdə 370, Təbrizdə 8, Bakıda isə 363 nömrəsi çapdan çıxmışdır ki, bu da bütövlükdə 741 nömrəni özündə ehtiva edir.

2017-2018-ci illərdə AMEA-nın prezidenti, Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun baş direktoru, akademik İsa Həbibbəyli və Füzuli adına Əlyazmalar İnstitutunun direktoru, akademik Teymur Kərimlinin redaktorluğu ilə “Molla Nəsrəddin” jurnalı yenidən 10 cilddə çap edilmişdir.

2020-ci ildə akademik İsa Həbibbəylinin ideya müəllifliyi, redaktorluğu və ön sözü ilə AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun Mətbuat tarixi və publisistika şöbəsində “Molla Nəsrəddin” ensiklopediyası”nın hazırlanıb çap olunması jurnalın çağdaş dövrdə də böyük əhəmiyyətə malik olduğunu göstərir.

Azərbaycan Respublikası öz müstəqilliyini bərpa etdikdən sonra vaxtilə diqqətdən kənarda qalan mənəvi dəyərlərimiz yenidən işiq üzü gördü və xalqa qaytarıldı.

Dissertasiya işinin dördüncü fəslinə dair müxtəlif elmi jurnallarda aşağıdakı məqalələr dərc olunmuşdur²⁴.

Dissertasiyanın “Nəticə” hissəsində tədqiqat zamanı irəli sürülen müddəə və tezislər ümumiləşdirilərək belə qənaətə gəlinmişdir:

- Cəlil Məmmədquluzadənin redaktorluğu ilə 1906-cı ilin 7 aprelində Tiflisdə nəşrə başlayan “Molla Nəsrəddin” jurnalı XX əsr Azərbaycan xalqının həyatında böyük tarixi hadisəyə çevrilərək satirik mətbuatın və tənqidini realist ədəbiyyatın zirvəsini fəth etdi.

²⁴ Babayeva, G. The main targets of “Molla Nasreddin” caricatures // XIV International Scientific and Practical Conference, - Warsaw, Poland: “Social and Economic Aspects of Education in Modern society”, - June 25, 2019, - Vol. 2, - s. 33-36; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və mullanəsrəddinçilər Məmməd Cəfər Cəfərovun tədqiqatlarında // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитutu. Poetika.İzm, - 2019. №2, - s. 41-46; Babayeva, G. Tatar, Orta Asiya Hiciv Basını ve “Molla Nasreddin” dergisi // Astana1. Uluslararası Hukuk ve Sosyal Bilimler Sempozyumu, - Kemer-Antalya, - 13-14 Kasım / November 2021, - s. 128-129; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və “Tərcüman” nəşrləri ədəbi-mədəni əlaqələr kontekstində // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитutu. Müqayisəli ədəbiyyatşunaslıq. Beynəlxalq elmi jurnal, - 2022. №1, s. 40-46; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalı və Türkiyə satirik mətbuatında işlənən folklor örnəkləri” (Masallar-nağıllar) // - Türkiye: Akra Kültür Sanat və Edebiyat Dergisi, - 2022, - c. 10/s, - s. 183-191; Babayeva, G. Molla Nasreddin's Traditions in Turkish Satirical Press of the Republikan Period. Paradigm an international journal of social sciences issn: 2757-78562022/1 Number, - 2022, 1 January, - Ss, 1-11; Babayeva, G.“Molla Nəsrəddin” və mullanəsrəddinçilər Heydər Əliyevin elmi dəyərləndirmələrində. Ümummilli lider Heydər Əliyevin 100 illik xatırəsinə həsr olunur. // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитетu..Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı, - 2023. - №2, - s. 81-86; Babayeva, G. Kamran Məmmədovun elmi irləndə satira məsələləri // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитетu. Poetika.İzm, - 2023. №1, - s. 87-95; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalı və Türkiyə folklorunda işlənən atalar sözləri və deyişmələr // ASEAD 11. Uluslararası Sosyal Bilimler Sempozyumu, - Lozan-İsviçre, - 20-22 mayıs, - 2023, - s. 357-367; Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalının türk dünyasında tədqiqi // Bildiri Özeti Kitabı. Astana 2. Uluslararası Hukuk və Sosyal Bilimler Sempozyumu, - İstanbul-Türkiye-Astana Yayınları, - 2023, 11-12 noyabr, - s. 81-82.

Ədəbiyyat və mətbuat tariximizə “mullanəsrəddinçilər” adı ilə daxil olan böyük bir ədəbi qüvvənin yaranması, formallaşması və ədəbi məktəb yaratması məhz ilk satirik mətbuatımızın tarixi xidmətidir.

-25 illik fəaliyyəti boyunca Azərbaycanın azadlığı, müstəqilliyi uğrunda ölüm-dirim mübarizəsi ilə üzləşən “Molla Nəsrəddin” jurnalı bir məmləkətin xoşbəxtliyini onun sərhədlərinin toxunulmazlığı və bütövlüyündə, vətəndaşlarının elmlı, savadlı, xalqına fayda verə biləcək ziyanlılara çevrilməsində, ana yurdun maddi və mənəvi sərvətlərinin daxili və xarici düşmənlər tərəfindən talan edilməsinin qarşısının alınmasında və gələcək nəsillərə ötürülməsində görürdü. Buna görə də mullanəsrəddinçilər Azərbaycan xalqının milli-mənəvi dəyərlərinin, zəngin xəzinəsinin qorunmasını jurnalın prioritet istiqamətinə çevirmişlər.

- “Molla Nəsrəddin”in nömrələrinin sayı bu günə kimi əksər mənbələrdə, dərsliklərdə, monoqrafiyalarda, tədqiqatlarda dəqiq göstərilməmiş, xüsusilə Bakıda nəşr olunan nömrələrinin sayı əsasən, 398, bəzən isə 400 göstərilmişdir. Lakin son araştırma və dəqiqləşdirmələrdən sonra məlum oldu ki, jurnalın Tiflisdə 370, Təbrizdə 8, Bakıda isə 363 sayı nəşr edilmişdir. Bu da bütövlükdə 741 nömrəni özündə ehtiva edir.

- Tədqiqatda ilk dəfə olaraq müstəqil Azərbaycan dövlətinin yaratdığı imkanlardan yararlanaraq mullanəsrəddinçilərin milli istiqlal uğrunda mübarizəsi, Azərbaycan Xalq Cumhuriyyətinə münasibəti, Qarabağ mövzusu, erməni-müsəlman məsələsi kimi önəmli problemlər konkret elmi faktlar əsasında təhlilə cəlb edilir.

- Dissertasiyada böyük ənənələrə malik olan Azərbaycan mullanəsrəddinşunaslığına yeni dövrün meyarları prizmasından yanaşılır, mullanəsrəddinçilik təliminin əsas konsepsiyası açıqlanır, mullanəsrəddinçi satiranın ideya qaynaqları Azərbaycan, türk, rus, eləcə də dünya ədəbiyyatşunaslığı kontekstində araşdırılır. “Molla Nəsrəddin” jurnalının rubrikaları, karikaturaları, dili və üslubu konkret ədəbi materiallara istinad edilərək şərh olunur. Jurnalın mövzu və problematikasına, ideya istiqamətinə uyğun olaraq, publisistika dinamik bir janra çevrilmişdir. Xüsusilə də C.Məmmədquluzadə, Ə.Haqverdiyev, Ö.F.Nemanzadə, M.S.Ordubadi kimi yazıçılar publisistikyanın ən dəyərli nümunələrini yaradmışlar.

Ümumiyyətlə, mullanəsrəddinçilərin yaradıcılığının üst qatını, görünən hissəsini incə və dərin lirizmlə müşayiət olunan humor, komik üz örtüyü; alt qatını satirik öldürүүčü gülüş, qəmli, hüznlü, kədərli real bir gerçeklik; batinini, mayasını isə yüksək ideallar uğrunda fəal mübarizəyə çağırış ruhu təşkil edir.

- “Molla Nəsrəddin” jurnalında satirik poeziya M. Ə. Sabirin şəxsində novator bir yolla inkişaf etdirilərək zirvəyə yüksəldi. Bu ədəbi cəbhədə fəaliyyət göstərən Ə Nəzmi, Ə. Qəmküsər, Ə. Razi, B. Abbaszadə, M. Möcüz kimi şairlər Sabir satiralarının təsirilə mullanəsrəddinçi satirik poeziyanın əsl yaradıcılarına çevrildilər.

- Karikatura və qrafika sənəti “Molla Nəsrəddin” jurnalı və onun təsiri ilə nəşrə başlayan satirik dərgilər vasitəsilə böyük təkamül yolu keçdi. O.Şmerlinq, İ.Rotter, Ə.Əzimzadə kimi professional rəssamların sayısındə Azərbaycanda karikatura məktəbi yarandı.

- “Molla Nəsrəddin” jurnalı nəşrə başladığı dövrdən beynəlxalq aləmdə baş verən hadisələrə fəal münasibət bildirmiş, imperialist qüvvələrin işgalçılıq siyasətini satira atəşinə tutmuş, Şərq xalqlarının, xüsusilə də Cənubi Azərbaycanda, İranda yaşayan həmvətənlərimizin ağır sosial durumunu, ictimai-siyasi hadisələrin burulğanında boğulmasını müntəzəm olaraq öz səhifələrində yazıb dünya ictimaiyyətinə çatdırmışdır. Eyni zamanda İranda hökm sürən şahlıq rejimini, despotizmi və onun idarəedicilərini tənqid obyektiñə çevirmiştir. Bununla yanaşı Cənubi Azərbaycanda satirik mətbuat orqanlarının fəalliyətə başlamasında “Molla Nəsrəddin” jurnalının xüsusi rolü olmuşdur. 1906-ci ildə Əliqulu Səfərovun redaktorluğu ilə Təbrizdə nəşrə başlayan “Azərbaycan”, Tehranda çıxan “Sure-İsrafil”(1907), “Həşəratül-ərz”(1908), Rəştədə çap edilən “Nəsime-şimal”, “Amuziqar” kimi mətbuat orqanlarında “Molla Nəsrəddin” jurnalının təsiri açıq/aydın duyulmaqdadır. Təsadüfü deyildir ki, “Azərbaycan” jurnalını “Cənubi Azərbaycanın “Molla Nəsrəddin”i adlandırmışlar. “Molla Nəsrəddin” jurnalı 1921-ci ildə 8 nömrəsini Təbrizdə nəşr etmiş, cənublu həmvətənlərinə azadlıq uğrunda mübarizənin yollarını göstərmişdir.

- “Molla Nəsrəddin” jurnalı Şərq və Qərb dünyasında geniş şöhrət qazanmış, ensiklopediya, icmal, xülasə və tədqiqatlarda bu

satirik mətbuat orqanı haqqında məlumatlar dərc olunmuşdur. Bununla belə, akademik İsa Həbibbəylinin araşdırması və geniş şəkildə olmasa da, Nazim Axundovun “Azərbaycan satira jurnalları”(1906-1920-ci illər)adlı tədqiqatı istisna olunmaqla, “Molla Nəsrəddin”in bütövlükdə türk dünyasına, Türkiyə, Orta Asiya, tatar, eləcə də türkdilli xalqların satirik mətbuatına təsiri və qarşılıqlı əlaqəsi ilə bağlı sanballı tədqiqatlara rast gəlmək çətindir. Xüsusilə də, Türkiyənin çoxsaylı satirik mətbuatı uzun müddət araşdırılardan kənarda qalmışdır. Buna görə də dissertasiyada “Molla Nəsrəddin” ənənələrinin ümumtürk kontekstində araşdırılması diqqət mərkəzində saxlanılmış və bu istiqamətdə maraqlı faktlar aşkarlanmışdır.

- Osmanlı dövründə 150 illik tarixə malik olan Türkiyə satirik mətbuatında “Diyojen” (1870-1873), “Hayal” (1873), “İstiqbəl” (1873), “Latife” (1873), “Kahkaha” (1874), “Geveze” (1875) “Çaylak” (1876-1877) kimi satirik mətbuat orqanları fəaliyyət göstərmişdi. Bu dönəmdə hakim dairələrin nəzarəti altında olsa da, satirik qəzet və dərgilər nəşr olunmuşdur.

- Türkiyənin ilk satirik mətbuat orqanı olan “Diyojen” “Molla Nəsrəddin”dən 36 il önce, 1870-ci ildə qeyri-müsəlman naşir Teodor Kasap tərəfindən nəşr edilmiş və 3 il fəaliyyət göstərmişdir. Dərgi mövzu, problematika, mündəricə və yüksək poliqrafiya məsələləri baxımından “Molla Nəsrəddin” jurnalı səviyyəsinə yüksələ bilməmiş, nəşri boyunca hakim dairələr tərəfindən üç dəfə bağlanmış, müəyyən müddət redaktoru həbs edilmiş və nəhayət, azadlığa buraxılmışdır. “Diyojen” dərgisində cəmi üç karikatura yer almış və bunlar ağ-qara təsvirdə verilmişdir. Türkiyədə ilk rəngli karikaturalı “Diken”(1918) dərgisi Sedat Semavinin redaktorluğu ilə “Molla Nəsrəddin”dən on iki il sonra nəşr edilmişdir.

- II Sultan Əbdülhəmidin 33 illik hakimiyyəti dövründə satirik mətbuatın nəşrinə icazə verilməmiş, buna görə də Gənc Türk'lər ölkə xaricində, xüsusilə də Amerika, Fransa, İngiltərə, İsveçrə, Misir və başqa ölkələrdə fəaliyyətlərini davam etdirmiş və satirik mətbuat orqanlarının poçt vasitəsilə Türkiyəyə daxil olmasına çalışmışlar. Lakin Türkiyənin ictimai-siyasi və sosial həyatındaki çatışmazlıqları, nöqsanları yazıcı göstərdiyinə görə satirik qəzet və jurnalların ölkəyə

daxil edilməsinə yasaq qoyulmuş, hətta poçtxanalarda yandırıllaraq məhv edilmişdir. Ümumiyyətlə, II Sultan Əbdülhəmid həm “Molla Nəsrəddin”, həm də türk satirik mətbuatında yer alan yazıldarda və karikaturalarda tənqid hədəfinə çevrilmişdir. Bütləvlükdə türk satirik mətbuatının bu mərhələsi Sultan II Əbdülhəmidin yasaqlarına rəğmən Qərb yönümlü idi.

- Türkiyədə II Məşrutiyyətin elanından sonra nəşr edilən qəzet və jurnalların ömrü uzun olmamış, qurtuluş savaşına qədər az sayıda satirik mətbuat orqanı fəaliyyətini davam etdirə bilmüşdir. Bunlar da iki cəbhəyə ayrılmışlar. 1.Milli Mücadilə qarşısında olanlar; 2.Milli Mücadiləni dəstəkləyənlər. Refik Halidin “Aydede” dergisi birincini, Sedat Semavinin “Güleryüz” dergisi isə ikincini təmsil etmişdir.

- Türkiyə Cümhuriyyətinin elanından və yeni əlifbanın qəbulundan sonra ölkədə ictimai-siyasi hadisələr normal məcraya yönəldi, satirik qəzet və jurnalların azad və sərbəst nəşrinə təminat yaradıldı. 1919-1923-cü illəri əhatə edən Milli Mücadilə mərhələsində türk satirik mətbuatında “Güleryüz” (1921), “Aydede” (1922), “Akbaba” (1922) və s. kimi dərgilər nəşr edildi. Dövrün tanınmış yazarları Əziz Nesin, Sabahattin Ali, Rifat İlğaz, Orhan Kemal, Yusif Ziya Ortaç, Ömer Seyfeddin, Bedii Faiq, Haldun Taner, Muzaffer İzzü, Çetin Altan, Rıza Tevfik və başqalarının dərin məzmunlu və çoxşaxəli satirik yazıları bu mətbu orqanlarda geniş yer tuturdu.

- II Dünya müharibəsi illərində Türkiyədə satirik mətbuatın mövzu dairəsi xeyli genişlənmiş, işgalçi qüvvələrin təcavüzkar siyaseti tənqidə məruz qalmışdır. 1947-ci ildə nəşrə başlayan “Marko Paşa” ilk siyasi yönümlü satirik qəzet kimi dövrün aparıcı mətbuat orqanına çevrilmişdir. 1950-ci illər (Menderes dövrü) türk satirik mətbuatının həyatında xeyli dəyişikliklər baş vermişdir. Demokratik Partiya Cümhuriyyət Xalq Partiyasını məğlub etmiş, Cümhuriyyəti təmsil edən partiya müxalif mövqedə dayanmış, aparıcı rol oynamış və satirik mətbuatın inkişafına geniş imkanlar açılmışdır. Bu dövrdə “Akbaba” dərgisi əvvəl dəstəklədiyi Cümhuriyyət Xalq Partiyasını iqtidardan uzaqlaşdıqdan sonra kəskin tənqid etmiş, “Karakedi” dərgisi Demokratik Partiyanın mövqeyindən çıxış etmişdir.

- Türk satirik mətbuatında “Molla Nəsrəddin” ənənələrini

davam etdirən dərgilərdən biri də 1954-1956-ci illərdə nəşr edilən, “Akbaba”nın tam əksinə olan, sosialist yönümlü “Tef” dərgisidir. İki il fəaliyyət göstərdikdən sonra bağlanan dərgi 1960-ci ildə yenidən fəaliyyətə başlamışdır.

- 1972-ci ildə Oğuz Aralın redaktorluğu ilə nəşrə başlayan “Qırqır” “Molla Nəsrəddin” kimi yeni satirik ədəbi məktəbin əsasını qoymuşdu. Jurnal 1922-1991 illərdə Sovetlər Birliyində nəşr olunan “Krokodil”dən sonra beynəlxalq aləmdə ən geniş yayılan dərgilərdən biri olmuşdur. 1989-cu ildə əfsanəvi heyəti dağılan “Qırqır” çağdaş dövrdə əvvəlki şöhrətini saxlaya bilməsə də, yenə də fəaliyyətini zəif şəkildə davam etdirir. Hal-hazırda nəşr edilən “Leman” (1991), “Penguen” (2002), “Uykusuz” (2007), indi fəaliyyətini dayandıran “Çarşaf” (1976), “Limon” (1985), “Hibir” (1989), “Pişmiş kelle” (1990) dərgiləri “Qırqır”dan törəmiş və “Molla Nəsrəddin”ə məxsus satirik ifadə tərzini, orijinal üslubunu özündə eks etdirmişdir.

- 150 illik tarixə malik olan Türkiyə satirik mətbuatında Cumhuriyyət dönməndə 92, ümumilikdə isə 100- dən artıq qəzet və jurnal nəşr edilmişdir. 1906-ci ildən çağdaş dövrümüzə qədər Türkiyədə nəşr edilən satirik mətbuatda mullanəsrəddinçi publisistika, poeziya və karikatura ənənələri uğurla davam etdirilmişdir.

- Jurnal Volqaboyu ərazilərdə geniş yayılmış, tatar və Orta Asiya xalqlarının ictimai-siyasi həyatında və mətbuat aləmində baş vermiş yenilikləri öz səhifələrində dərc etmiş, eyni zamanda “Molla Nəsrəddin” jurnalında yer alan müxtəlif məzmunlu satirik əsərlər və karikaturalar qarşılıqlı olaraq tatar və Orta Asiya mətbuatında əksini tapmışdır. Bu baxımdan “Tərcüman” qəzetiinin redaktoru İ.Qaspıralının, tatar şairi Q.Tukayın C. Məmmədquluzadə və M. Ə. Sabirin əsərlərindən tərcümə və iqtibaslar edərək tatar mətbuatında çap etdirməsi, 1906-ci ildə Q.Tukayın Uralskda “Uklar” adında satirik dərgi yayımaması, eləcə də “Vəqt”, “Xa-xa-xa”, “Cəgirtkə”, “Cögüt”, “AK Mulla”, “Tokmak” və başqa satirik mətbuat orqanlarının nəşr olunması “Molla Nəsrəddin”lə tatar, Orta Asiya mətbuatının qarşılıqlı əlaqəsini göstərən maraqlı faktlardır.

- 150 illik tarixə malik olan, müxtəlif dövrlərdə 100-dən artıq satirik mətbuatı yayımlanan, “Akbaba” kimi 55 il yayım həyatı sürən,

keçmiş Sovetlər Birliyində “Krokodil”dən sonra ən çox oxucu sayı qazanan “Qırqır” kimi mətbuat orqanıyla tanınan Türkiyə, eləcə də bir əsr dən artıq yaşı olan tatar, Orta Asiya, Cənubi Azərbaycan və digər türk xalqlarının çoxsaylı mətbuatı “Molla Nəsrəddin” səviyyəsinə yüksələ bilməmiş, satiranın zirvəsini fəth edən dərgiyə çevriləməmişdir. Çünkü “Molla Nəsrəddin” jurnalının ideoloji mübarizə xətti, aydın tendensiyası, zəngin problematikası, milli koloriti, mövzu və janr rəngarəngliyi, bənzərsiz, ecazkar dili və yüksək sənətkarlıqla yaradılan karikaturaları Azərbaycanın ilk satirik mətbuat orqanını Şərq aləminin monumental abidəsinə çevirmiş və ona əbədiyyət qazandırmışdır.

“Molla Nəsrəddin” jurnalı 25 illik fəaliyyəti dövründə zülm və istibdada, fanatizmə, cəhalətə qarşı mübarizədə türk xalqlarını birliyə, həmrəyliyə səsləmiş, ədəbi-mədəni və milli-mənəvi dəyərlərimizin qorunmasında misilsiz rol oynamışdır.

Dissertasiyanın əsas mövzusu və müddəaları müəllifin aşağıdakı monoqrafiyalarında, məqalə və konfrans materiallarında öz əksini tapmışdır.

Monoqrafiyalar

1. “Molla Nəsrəddin” jurnalı və milli ədəbi dəyərlər- Bakı: Elm və təhsil,- 2020,- 416 s.
2. “Molla Nəsrəddin” ensiklopediyası (Baş red. akademik İsa Həbibbəyli) -Bakı: Elm və təhsil,-2020,- 466 s. (73 məqalə).
3. “Heydər Əliyev və milli mətbuat” (müştərək). - Bakı: - Elm və təhsil. 2023,-320 s. kitabının “Heydər Əliyev və “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbi” adlı III fəsli (85s.)

Konfrans materialları və elmi məqalələr

1.Babayeva, G. Novruz bayramı “Molla Nəsrəddin” jurnalının səhifələrində // Bakı: Dil və ədəbiyyat. Beynəlxalq elmi-nəzəri jurnal, - 2015. №2 (94) - s. 313-315.

2. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında ana dili problemi

// Dil və ədəbiyyat. Beynəlxalq elmi-nəzəri jurnal. –Bakı: 2016. №2 (98), - s. 344-348.

3. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında erməni-müsəlman məsələləri // Ulu öndərin anadan olmasına həsr olunmuş “Ulu öndər Heydər Əliyev irlərində multikultural və tolerant dəyərlər” Beynəlxalq elmi konfransın materialları, - Bakı: Mütərcim, - I hissə, - 3-5 may, - 2016, - s. 109-110.

4. Babayeva, G. Ortaq türk əlifbasının yaradılmasında mullanəsrəddinçilərin rolü // I Türkoloji Qurultayın 90 illiyinə həsr olunmuş “Türkoloji elmi-mədəni hərəkatda ortaş dəyərlər və yeni çağırışlar” mövzusunda Beynəlxalq konfransın materialları, - Bakı: - 14-15 noyabr, - 2016, - s. 201-205.

5. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin”də folklor motivləri (bayatılar əsasında) // - Bakı: AMEA Xəbərlər, Humanitar elmlər seriyası, - 2017, № 2, - s. 197-200.

6. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında onomastik vahidlər // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитutu Ədəbiyyat məcmuəsi, - 2017. XXXI cild, - s. 321-327.

7. Babayeva G. “Molla Nəsrəddin”in Teleqraf xəbərləri // - Bakı: Dil və ədəbiyyat. Beynəlxalq elmi-nəzəri jurnal. Bakı Dövlət Universiteti, - 2017, 3(103), - s. 385-388.

8. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalının demokratik dövlət quruculuğu uğrunda fəal mübarizəsi // Azərbaycan Xalq Cümhuriyyəti - 100: Müsəlman Şərqində ilk Parlamentli Respublika, Azərbaycan Xalq Cümhuriyyətinin 100 illik yubileyinə həsr olunmuş beynəlxalq elmi konfransın materialları, - Bakı: Elm və təhsil - 21-23 may, - 2018, - s. 543-547.

9. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və Qarabağ mövzusu // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитutu, Ədəbiyyat məcmuəsi, - 2018, XXXII cild, - s. 361-368.

10. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında parodiya və perifrazlar (atalar sözləri, hikmətlər, mənasız sözlər və mənasız sözlər əsasında) // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитет. Azərbaycan ədəbiyyatşünaslığı, - 2019, № 1, - s. 114-118.

11. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalında işlədirilən klassik şeir şəkilləri (Qəzəllər) // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına

Ədəbiyyat İnstitutu. Poetika.İzm, - 2019, №1, - s. 60-68.

12. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və folklor (“Tapmacalar” və “El ədəbiyyatı” rubrikaları əsasında) // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu Filologiya və Sənətşünaslıq, - 2019, №1, - s. 136-140.

13. Babayeva, G. Satirik poeziyada elm və təhsil məsələləri (“Molla Nəsrəddin” jurnalı əsasında) // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan ədəbiyyatşünaslığı, - 2019. № 2, - s. 110-117.

14. Babayeva, G. The main targets of “Molla Nasreddin” caricatures // XIV İnternational Scientific and Practical Conference, - Warsaw, Poland: “Social and Economic Aspects of Education in Modern society”, - June 25, 2019, - Vol. 2, - s. 33-36.

15. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və mullanəsrəddinçilər Məmməd Cəfər Cəfərovun tədqiqatlarında // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Poetika.İzm, - 2019. №2, - s. 41-46.

16. Babayeva, G. Naxçıvan abidələri “Molla Nəsrəddin” jurnalının səhifələrində // - Bakı: Dil və ədəbiyyat. Beynəlxalq elmi-nəzəri jurnal. Bakı Dövlət Universiteti, - 2019. №3(111), - s. 459-461. 17. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalı və Xalq Cümhuriyyəti // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Filologiya və sənətşünaslıq, - 2020, №1, - s. 121-127.

18. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və özbək satirik ədəbiyyatı // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Müqayisəli ədəbiyyatşünaslıq. Azərbaycan-Özbək ədəbi əlaqələri. Xüsusi buraxılış - 1. 2020, - s. 184-190.

19. Babayeva, G. Üzeyir bəy Hacıbəyli və “Molla Nəsrəddin” jurnalı // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan ədəbiyyatşünaslığı, - 2020, № 2, - s. 164-169.

20. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” publisistikasının janr və üslub rəngarəngliyi // “Klassik Azərbaycan Ədəbiyyatı və İncəsənətinin Milli Özünüütəsdiqdə və Mərkəzi Asiyadakı Mədəni Tərəqqidə yeri” Beynəlxalq Elmi Konfransın materialları, - Bakı: Elm və təhsil, - 26-27 noyabr 2020, - s. 177-178.

21. Babayeva, G. “Molla Nasreddin” dergisinde onomastik birimler // - Ankara: Bilimsel Eksen. Dört ayda bir defa yayımlanan

uluslararası hakemli dergi. Sosyal Bilimler, - 2020, - sayı 31, s. 22-32.

22. Babayeva, G. Satirik poeziyada işlədilən klassik şeir şəkilləri (Molla Nəsrəddin jurnalı əsasında) /- Mətbuat tarixi və publisistika məsələləri (Məqalələr toplusu). -Bakı: Ecoprint, -2020, II cild, -s. 59-80.

23. Babayeva, G. The richness of idea and content of «Molla Nasreddin» publicism. // - Таврия: Вчени записки йского национального Университета имени В.И Бернадського. Серия Филология , - 2021. Том 32(71), №6. частина 3, - с. 66-70.

24. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalının Türkiyə satirik mətbuatı ilə qarşılıqlı əlaqəsi // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитutu. Müqayisəli ədəbiyyatşunaslıq. Beynəlxalq elmi jurnal, - 2021. №1, - s. 20-26.

25. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbinin Cənubi Azərbaycanda yaranan satira ənənələrin formalaşmasına təsiri // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитutu. Filologiya və sənətşunaslıq, - 2021. №2, - s. 53-59.

26. Babayeva, G. Mollanəsrəddinçi satiranın ideya qaynaqları // “Иzlaniш самаралари” мавзуисидағи ёш тиңшунос ва адабиётшуносларнинг ҳалқаро илмий анжумани материаллари, - Toshkent: Adast, - 11 dekabr, - 2021, - №6, - s. 256-265.

27. Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalı və Mahmud Əkrəm Rəcaizadə // Humanitar Elmlərin Inkişaf Strategiyası Respublika Elmi Konfransının materialları, - Bakı, - 6-7 mart, - 2021, s. 137-141.

28. Babayeva, G. Tatar, Orta Asiya Hiciv Basını ve “Molla Nasreddin” dergisi // Astana1. Uluslararası Hukuk ve Sosyal Bilimler Sempozyumu, - Kemer-Antalya, - 13-14 Kasım/November 2021, - s. 128-129.

29. Babayeva, G. Mollanəsrəddinçi satira nəzəri baxışlar sistemində // - Bakı: Poetika.İzm. AMEA. Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun əsərləri, - 2022. №1, - s. 90-97.

30. Babayeva, G. “Xortdanın cəhənnəm məktubları”nda mifik dünya ilə real gerçeklik arasında əlaqə // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstитutu. Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı, - 2022. №2, - s. 76-82.

31. Babayeva, G. Cənubi Azərbaycan mətbuatı və “Molla Nəsrəddin” jurnalı // Uluslararası Sosyal Bilimler Sempozyumu, -

Antalya Türkiye: Avrasya Sosyal ve Ekonomi Araştırmaları Dergisi (ASEAD – 9), 28-30 Mayıs, - s. 106

32.Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” və “Tərcüman” nəşrləri ədəbi-mədəni əlaqələr kontekstində // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Müqayisəli ədəbiyyatşunaslıq. Beynəlxalq Elmi jurnal, - 2022. №1, s. 40-46.

33.Babayeva, G. Ömrə Faiq Nemanzadə və “Molla Nəsrəddin” ədəbi məktəbi // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Filologiya və sənətşunaslıq, - 2022. №2, - s. 66-71.

34.Babayeva, G. “Molla Nəsrəddin” jurnalı və Türkiyə satirik mətbuatında işlənən folklor örnəkləri”(Masallar-nağıllar) // - Türkiye: Akra Kültür Sanat və Edebiyat Dergisi, - 2022, - c. 10/s, s. 183-191.

35.Babayeva, G. Molla Nasreddin's Traditions in Turkish Satirical Press of the Republikan Period. Paradigm an international journal of social sciencesc issn: 2757-78562022 / 1 Number, - 2022, 1 January, - Ss, 1-11.

36.Babayeva, G. 50-ci illər və sonrakı mərhələdə Türkiyə satirik mətbuatında “Molla Nəsrəddin” ənənələri // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Müqayisəli ədəbiyyatşunaslıq. Beynəlxalq elmi jurnal, - 2023. №1, - s. 77-84.

37.Babayeva, G. “Molla Nasraddin” magazine and baha'i faith*. Universidad y Sociedad I Have Scientific of the University of Cienfuegos I ISSN: 2218-3620...Volume 15, - Number 4, - July-August, - 2023, - s. 233-240.

38.Babayeva, G. Mirza Alekper Sabir: “Hophopname” (Tanıtım kitabı) // - Türkiye: Dergi Park. Akra Kültür Sanat ve Edebiyat Dergisi, - 2023. №29, - s. 237-244.

39. Babayeva, G. Əliqulu Qəmküsər və “Molla Nəsrəddin” satirik jurnalı // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı, - 2023, - №1, - s. 184-193.

40.Babayeva, G. Kamran Məmmədovun elmi irsində satira məsələləri // -Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Poetika.İzm, - 2023. №1, - s. 87-95.

41.Babayeva, G.“Molla Nəsrəddin” və mollarəsərəddinçilər Heydər Əliyevin elmi dəyərləndirmələrində. Ümummilli lider

Heydər Əliyevin 100 illik xatirəsinə həsr olunur. // - Bakı: AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutu. Azərbaycan ədəbiyyatşunaslığı, - 2023. - №2, - s. 81-86.

42. Babayeva, G. "Molla Nəsrəddin" jurnalı və Türkiyə folklorunda işlənən atalar sözləri və deyimlər // ASEAD 11. Uluslararası Sosyal Bilimler Sempozyumu, - Lozan-İsviçre, - 20-22 mayıs, - 2023, - s. 357-367.

43. Babayeva, G. "Molla Nəsrəddin" jurnalının türk dünyasında tədqiqi // Bildiri Özeti Kitabı. Astana 2. Uluslararası Hukuk ve Sosyal Bilimler Sempozyumu, - İstanbul-Türkiye-Astana Yayınları, - 2023, 11-12 noyabr, -s. 81-82.

44. Babayeva, G. "Molla Nəsrəddin" və Türkiyə satirik mətbuatında işlədirilən ortaq janrlar // Türkiye: Dergi Park. Akra Kültür Sanat ve Edebiyat Dergisi, - 2024, c.12, - №32, - s. 81-92.

45. Babayeva, G. Türkiyə satirik mətbuatının təşəkkülü və formallaşması (Osmanlı dönəmi) // Ozbek və Ozarbayjon filologiyasının dolzarb masalaları, - Boku: 15-16 aprel, - 2024-yıl, - I jild, s. 75-87.

Babayeva

Dissertasiyanın müdafiəsi 28 iyun 2024-cü il tarixində saat 12³⁰-da AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun nəzdində fəaliyyət göstərən ED 1.05 – Dissertasiya şurasının iclasında keçiriləcəkdir.

Ünvan: AZ 1143. Bakı, Hüseyn Cavid prospekti, 115, Akademiya şəhərciyi, Əsas bina, IV mərtəbə, Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun Elektron akt zalı.

Dissertasiya ilə AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun kitabxanasında tanış olmaq mümkündür.

Dissertasiya və avtoreferatın elektron versiyaları AMEA Nizami Gəncəvi adına Ədəbiyyat İnstitutunun rəsmi internet saytında yerləşdirilmişdir.

Avtoreferat 27 may 2024-cü il tarixdə zəruri ünvanlara göndərilmişdir.

Çapa imzalanıb:24.05.2024

Kağızın formатı: A5

Həcm:86 327

Tiraj:100